



以 耶 經 影 響 生 命

產品 目錄

譯經 · 胸懷國度

弘道 · 根植聖言

認識我們



環球聖經公會（環聖）的前身是中文聖經新譯會（新譯會），成立於1972年，目的是聯絡世界各地華人聖經學者，參與重新翻譯中文聖經的工作，因為自1919年歐美宣教士翻譯的《和合本聖經》出版以來，聖經研究在原文校勘、考古學、古近東研究，以至語言學方面，都已經有長足的發展，加上中文歷經半個世紀的演變，現代信徒對《和合本聖經》的譯文感到古舊難懂，一群華人聖經學者遂奮起接過聖經翻譯的棒，用現代中文重譯聖經，使普羅大眾閱讀神的話語時，不再因文字艱澀而產生隔閡。這群學者的努力終於開花結果，忠於原文、易讀易懂的《聖經新譯本》新約全書於1976年面世，整本新舊約全書則於1992年出版。

2001年，新譯會蛻變為環聖，以推廣《聖經新譯本》為己任，同時不斷研發各類型聖經研究和靈修讀物，讓不同讀者群都能認識神、親近神。不單如此，為使人人都有機會接觸並學習神的道，我們也送贈聖經給內地信徒、國內牧者傳道、自由行人士、在囚人士等；也藉著獎學金，鼓勵神學生努力研習神的話語，好教導信徒謹守遵行。今天，網際網路普及，我們也開拓網路事工，將福音傳得更廣更遠。我們更加開展了社區事工，服侍鄰舍，透過與弱能人士合作製作聖經，協助他們自力更新。我們願意獻上小小的力量，藉不同聖經事工接觸更多的人，使未信者得聞生命之道，信徒得裝備履行福音使命。

《聖經新譯本》簡介

1972年，中文聖經新譯會正式成立後，來自香港、台灣、新加坡、菲律賓及北美的聖經學者和教會領袖，在各自的區域內迅速開始聖經重譯的工作，又定期聚首討論工作的進展。為求將最好的譯本獻給中國教會，譯經的步驟非常嚴謹：

1. 翻譯原文：選用當時最權威可靠的版本，舊約是德國聖經公會出版的《司徒格希伯來文聖經》(1977)，新約則採用聯合聖經公會《希臘文新約聖經》第二版(1968)。
2. 集體修訂：初譯稿分別提交原文組和修辭組審核，前者負責核對譯文是否準確，後者負責修訂文句辭藻。
3. 專家審閱：集修稿經特約專家審讀後，發還原譯者和集修小組。
4. 最後修訂：集修小組連同原譯者綜合各方意見，修訂譯文。
5. 難題仲裁：最後修訂如果遇上解決不了的難題，則交裁定小組定奪。
6. 集思廣益：定稿以試讀本形式出版，廣徵意見，以期精益求精，盡善盡美。

重譯聖經的工作任重道遠，譯經者心中充滿熱誠，竭力要實現“以儘量忠於原文為經，以符合現代語體為緯”的理想，要取得這個微妙的平衡，他們要達到下述目標：

1. 在不違反中文語法之下，保留原著的風格、觀念思想和文句結構。
2. 考究每個字詞的原義及其在上下文中的含義，務使譯文字字貼切。
3. 留意歷史和文化背景的提示，使對經文有正確了解。
4. 掌握兩個語文之間的差異，謹慎運用刪繁、補意等手法以求達意。
5. 原文中的特殊用語，如果未能直譯，則以中文慣用語將意思譯出。
6. 注重本色化中文，避免歐化句、文言文和方言，特別重視正確使用中文語法和字詞、讀音與現代化。

1992年，《聖經新譯本》大功告成。2001年，跨世紀版面世，附加了各類研經輔讀資料，幫助讀者將神的話語融會貫通。謹將這譯本獻呈我們的神和眾教會。

目錄

中文聖經

1. 《研讀版聖經——新譯本》(繁體/簡體·神字版) 8
2. 《心靈關懷聖經——環譯本》(繁體/簡體·神字版) 9
3. 《聖經新譯本》(繁體/簡體·神字版) 10
4. 學生版《聖經新譯本》(繁體·神字版) 12
5. 大字版《聖經新譯本》(繁體·神字版) 13
6. 《聖經註釋版》(繁體·神字版) 14
7. 《環球聖經譯本》(繁體/簡體·神字版) 15
8. 《環球聖經譯本》經文版 17
9. 《少數民族聖經》(簡體·神字版) 18
10. 《聖經——中意對照版》(和合·La Sacra Bibbia)(簡體·神字版) 18

中中對照聖經

11. 《新譯·和合聖經》(繁體/簡體·神字版) 19

中英對照聖經

12. 《家傳版聖經》(繁體·神字版) 20
13. 《新約聖經——中英四排版》(繁體·神字版) 20
14. 《聖經——新譯本·NIV》(繁體/簡體·神字版) 21
15. 《聖經——新譯本·ESV》(繁體·神字版) 22

單行本聖經

16. 紀念版《約翰福音——聖經新譯本》(繁體·神字版) 23
17. 《約翰福音——新譯本·NIV》(繁體/簡體·神字版) 23
18. 靈命飛躍版聖經 CNV Spiritual Formation Bible 24
19. 《環球聖經譯本——馬可福音：給人盼望的耶穌》(繁體/簡體·神字版) 25
20. 《箴言——新意譯本》(繁體·神字版) 25

靈命飛躍靈修系列

| | | |
|-----|----------------------------|----|
| 21. | 《姊妹靈修》 | 26 |
| 22. | 《弟兄靈修》 | 27 |
| 23. | 《道·出愛——約翰福音靈修日誌》 | 28 |
| 24. | 《靈性操練入門：從心跟隨耶穌——馬可福音靈修信息》 | 28 |
| 25. | 《職場信徒的靈性操練：心的定位——列王紀上靈修信息》 | 29 |
| 26. | 《聚焦創世記》 | 29 |

聖經新譯本輔讀系列

| | | |
|-----|-------------------|----|
| 27. | 《君王的使者：以基督為中心的講章》 | 30 |
| 28. | 《耶穌高解像——四福音撮編本》 | 30 |

聖經釋讀系列

| | | |
|-----|----------------------------|----|
| 29. | 《智慧高解像——箴言、傳道書譯編本》 | 31 |
| 30. | 《舊約詮釋學初介——從歷史進路至文學進路》 | 31 |
| 31. | 《韋斯敏斯德信仰宣言》 | 32 |
| 32. | 《聖經快閱通》 | 32 |
| 33. | 《國度語彙》 | 33 |
| 34. | 《解開萬古常新的聖言——為新世代教會譯經的亮光絮語》 | 33 |

兒童聖經

| | | |
|-----|------------------|----|
| 35. | 《兒童品格聖經》 | 34 |
| 36. | 《寶貝金句版聖經——新譯本》 | 35 |
| 37. | 《寶貝看聖經》 | 35 |
| 38. | 《寶寶布聖經——這是天父世界》 | 36 |
| 39. | 《幼兒品格聖經——聖靈果子》 | 37 |
| 40. | 《兒童品格聖經：聖靈果子DIY》 | 38 |

《心靈關懷聖經》查經系列

- | | | |
|-----|-----------------|----|
| 41. | 《與情緒共舞——躍出人生低谷》 | 39 |
| 42. | 《與家庭共舞——活出真情真愛》 | 39 |
| 43. | 《與恩主相遇——活出敬虔信仰》 | 40 |
| 44. | 《與恩主同行——活出活潑盼望》 | 40 |
| 45. | 《與情緒共舞——走出人生陰霾》 | 41 |
| 46. | 《與家庭共舞——以愛建立吾家》 | 41 |
| 47. | 《與恩主相遇——以信持守真道》 | 42 |
| 48. | 《與恩主同行——以望憧憬明天》 | 42 |

DYB · 查經系列

- | | | |
|-----|-----------------|----|
| 49. | 《馬可福音——逆境自強的神子》 | 43 |
|-----|-----------------|----|

多媒體數碼電子產品

聆聽版聖經

- | | | |
|-----|-----------------------|----|
| 50. | 華語聆聽版《聖經新譯本》 | 44 |
| 51. | 華語聆聽版《my-iBible聖經新譯本》 | 44 |
| 52. | 華語聆聽版《環球聖經譯本》 | 45 |

粵語聖經講座光碟

- | | | |
|-----|----------------------------|----|
| 53. | 《唯獨聖經——如何查考聖經》 | 45 |
| 54. | 《啟示錄裡啟示多》 | 45 |
| 55. | 《希伯來書：耶穌——人類的盼望》 | 46 |
| 56. | 釋經與宣講研習坊——《約翰福音的當代宣講》 | 46 |
| 57. | 《同志釋經解讀》 | 46 |
| 58. | 《福音的大能——於我何益？·宗教改革——與我何干？》 | 47 |
| 59. | 《與主結連，多結果子·面對生命的禱告》 | 47 |

| | | |
|-----|---------------------------|----|
| 60. | 《耶穌@LIFE.COME》 | 48 |
| 61. | 《恩典與倫理——路加信息的再思》 | 48 |
| 62. | 《哥林多前書——愛的管教》 | 49 |
| 63. | 《天地·真·情——讀經、解經、釋經》 | 49 |
| 64. | 《最美的事奉——牧職與宣講的接連》 | 49 |
| 65. | 《摩西五經——五個開始的古事記》 | 50 |
| 66. | 《恩典與自由——羅馬書九至十一章》 | 50 |
| 67. | 《加拉太書——基督徒的自由》 | 51 |
| 68. | 《細說天國——從福音書說起》 | 51 |
| 69. | 《還看信、望、愛》 | 51 |
| 70. | 《從歷史文學透析生命意義——再讀使徒行傳》 | 52 |
| 71. | 《猶太節期的神學意義——從紀念到歡慶》 | 52 |
| 72. | 《顛覆現實的基督論》 | 52 |
| 73. | 《俗世洪流中的堅信——教牧書信對現代信徒的挑戰》 | 53 |
| 74. | 《神人之間——再思顛覆現實的基督論》 | 53 |
| 75. | 《洪流中的信仰傳承——提摩太後書釋讀》 | 53 |
| 76. | 《基督教節期的神學意義》 | 54 |
| 77. | 《顛覆群體認知的福音——從福音的界線再思大公書信》 | 54 |
| 78. | 《獄中的啟示》 | 54 |
| 79. | 《原來如此——從福音書/新約書信看聖經應用》 | 55 |
| 80. | 《腓利門書——探索保羅的思想世界》 | 55 |

華語主講聖經講座光碟

| | | |
|-----|------------------|----|
| 81. | 《從雅歌回應後現代的愛情觀》 | 55 |
| 82. | 《腓立比書——僕友的生命與事奉》 | 56 |
| 83. | 《從詩篇看悲喜交集的人生》 | 56 |

音樂專輯

| | | |
|-----|----------------|----|
| 84. | 《未說的話》(CD+小冊子) | 57 |
|-----|----------------|----|

《研讀版聖經——新譯本》（繁體 / 簡體 · 神字版） CNV Study Bible (Traditional Character / Simplified Character / Shen Edition)

誠意
推介

特色

- ▶ 英文版 (*NIV Spirit of the Reformation Study Bible*) 編撰者陣容鼎盛，超過五十位著名學者合力編撰而成，神學編輯有巴刻 (J.I. Packer) 及傅蘭姆 (John M. Frame)；舊約編輯有華爾基 (Bruce Waltke) 等等。中文版特邀各地華人學者撰文，貼近時代的需要。
- ▶ 經文註釋建基於唯獨聖經的教義，以宗教改革的精神編寫。
- ▶ 經文用《聖經新譯本》，註釋深入淺出，共逾三百多萬字。
- ▶ 附書卷導論及簡介；地圖及圖表等輔助研經資料齊全。
- ▶ 收錄了宗教改革後歷代重要的信條與宣言。
- ▶ 附60多篇神學專文和10多篇由華人學者撰寫有關探討基本信仰的專文。
- ▶ 適合對信仰認真、有志紮穩根基、重整信仰的信徒；特別鼓勵教會事奉人員、牧者、神學生及有心追求者選用。



創造天地
起初，
深淵上

1:1-11:9 研

繁體加大裝

創造天地
起初，
深淵上

1:1-11:9 研

簡體加大裝

繁體 · 加大裝 Traditional Character / Large Size, 165 x 232mm, 2232 pages

| | | | |
|----------|-------------------|----------|----------------------------------|
| L24TS01Y | 978-988-8124-24-4 | 黑色真皮燙金金邊 | Black Leather Cover, Gold Edge |
| L24TS01H | 978-988-8124-25-1 | 黑色精裝燙金白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| L24TS01J | 978-988-8124-26-8 | 黑色仿皮白邊 | Black PVC Cover, White Edge |

簡體 · 加大裝 Simplified Character / Large Size, 165 x 232mm, 2232 pages

| | | | |
|----------|-------------------|----------|----------------------------------|
| L24SS01Y | 978-988-8124-21-3 | 黑色真皮燙金金邊 | Black Leather Cover, Gold Edge |
| L24SS01H | 978-988-8124-22-0 | 黑色精裝燙金白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| L24SS01J | 978-988-8124-23-7 | 黑色仿皮燙金白邊 | Black PVC Cover, White Edge |

《心靈關懷聖經——環譯本》（繁體 / 簡體 · 神字版） WCB Soul Care Bible (Traditional Character / Simplified Character / Shen Edition)

誠意
推介

特色

- ▶ 英文版 (*The Soul Care Bible*) 編撰者陣容鼎盛，包括主編 Timothy Clinton, Edward Hindson 及 George Ohlshlager，另百多位著名學者，專題文章超過100篇。
- ▶ 中文版特邀各地華人學者、牧者、專業人士撰文70篇，貼近時代的需要，更適切華人處境。
- ▶ 以現代漢語的《環球聖經譯本》為經文版本，註釋深入淺出，共約200萬字。
- ▶ 內容包括書卷導論、心靈議題、心靈札記、心靈啟迪、關懷心言、關懷靈語、聖經人物、聖經重點，處理個人成長和當代社會議題，以聖經真理回應生活挑戰。
- ▶ 深入剖析現代人須面對的116個“從幼兒到金齡”的生活難題，包括人際關係、情緒、家庭、個人成長和心理等範疇，涵蓋了我們與神、與人、與己三方面的關係。
- ▶ 結合聖經、神學和心理輔導於一身，是用作傳福音，探訪關懷服侍的實用手冊。適合個人靈修、家庭崇拜、小組研習，幫助信徒實踐真理。
- ▶ 對信仰認真的信徒，特別是輔導員、教會事奉人員、神學生及牧者尤其適用。



繁體標準裝

簡體標準裝

繁體 · 加大裝 Large Size, 160 x 244mm, 1736 pages

| | | | |
|-----------|-------------------|----------|------------------------------|
| L51TS03J2 | 978-988-8792-18-4 | 藍色麗皮燙金金邊 | Blue Poly U Cover, Gold Edge |
| L51TS99P | 978-988-8792-19-1 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback, White Edge |

簡體 · 加大裝 Large Size, 160 x 244mm, 1736 pages

| | | | |
|-----------|-------------------|----------|------------------------------|
| L52SS03J2 | 978-988-8792-20-7 | 藍色麗皮燙金金邊 | Blue Poly U Cover, Gold Edge |
| L52SS99P | 978-988-8792-21-4 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback, White Edge |

《聖經新譯本》（繁體 / 簡體 · 神字版） The Holy Bible — Chinese New Version (Traditional Character / Simplified Character / Shen Edition)

第一本集各地華人信徒的智慧和力量翻譯而成的中文聖經譯本，內容忠於原文，文字追上時代，輔讀資料齊全，一讀就懂，個人閱讀或教會公用同樣適宜。



創造天地萬物
起初，
空虛混沌；
神的靈運行在水
面上，就有光！

繁體標準裝

創造天地萬物
起初，
空虛混沌；
神的靈運行在水
面上，就有光！

繁體輕便裝

特色

- ▶ 三十多位華人聖經學者、教會領袖、中文學者共同努力的成果。
- ▶ 由原文直接翻譯而成。
- ▶ 儘量貼近原文，在直譯與意譯之間取得合宜的平衡。
- ▶ 二十多位學者與牧者撰寫各類書卷總論和各書卷簡介。
- ▶ 附各類書卷的釋經法。
- ▶ 採用文學釋經法剖析各書卷的內容。
- ▶ 解明各書卷與舊約或新約的關係。
- ▶ 為讀者提供讀經提示，引導他們反省並在生活中應用神的話語。
- ▶ 於正文內加註，列出其他抄本有出入的地方，及提供其他可能的譯法。
- ▶ 根據每段經文的重點加上分段標題，使段落清晰，方便查閱及理解。
- ▶ 部分分段標題後附加平行經文，顯示其他相同或類似的記載，以資參考。
- ▶ 書末加插新舊約詞彙淺釋、聖經歷史年代表和地圖等輔助研經資料。

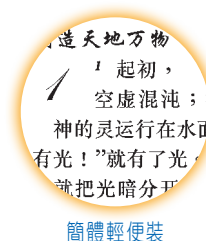
繁體 · Traditional Character

標準裝 Standard Size, 149 x 227 mm, 1476 pages

| | | | |
|-----------|-------------------|--------|-----------------------------------|
| S42TS99J2 | 978-988-8279-85-2 | 彩色僵皮白邊 | Color Poly U Cover, White Edge |
| S42TS11H | 978-988-8279-83-8 | 棕色精裝白邊 | Brown Hardback Cover, White Edge |
| S42TS01H | 978-988-8279-84-5 | 黑色精裝白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| S42TS99P | 978-988-8279-86-9 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge |

輕便裝 Compact Size, 123 x 170mm, 1439 pages

| | | | |
|-------------|-------------------|----------------|---|
| C12TS01G | 978-962-8815-77-7 | 黑色真皮燙金邊拉鏈 | Black Leather Cover, Gold Edge, Zipper |
| C12TS03S | 978-962-8815-43-2 | 藍色真皮燙銀邊拉鏈 | Navy Blue Leather Cover, Silver Edge, Zipper |
| C12TS13S | 978-962-8815-44-9 | 紫色真皮燙銀邊拉鏈 | Purple Leather Cover, Silver Edge, Zipper |
| C12TS01H | 978-962-8815-41-8 | 黑色精裝燙金白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| C12TS03H | 978-962-8815-42-5 | 藍色精裝燙銀白邊 | Navy Blue Hardback Cover, White Edge |
| C12TS01J4-I | 978-988-8124-89-3 | 黑色儷皮燙金邊拉鏈連拇索引 | Black Poly U Cover, Gold Edge, Zipper, Thumb Index |
| C12TS15J4-I | 978-988-8124-90-9 | 粉紅色儷皮燙銀邊拉鏈連拇索引 | Pink Poly U Cover, Silver Edge, Zipper, Thumb Index |



簡體 · Simplified Character

標準裝 Standard Size, 157 x 222mm, 1439 pages

| | | | |
|----------|-------------------|-----------|--|
| S12SS01G | 978-962-8815-67-8 | 黑色真皮燙金邊拉鏈 | Black Leather Cover, Gold Edge, Zipper |
| S12SS03S | 978-962-8815-68-5 | 藍色真皮燙銀邊拉鏈 | Navy Blue Leather Cover, Silver Edge, Zipper |
| S12SS13S | 978-962-8919-29-1 | 紫色真皮燙銀邊拉鏈 | Purple Leather Cover, Silver Edge, Zipper |
| S12SS01Y | 978-962-8919-30-7 | 黑色真皮燙金邊 | Black Leather Cover, Gold Edge |
| S12SS01H | 978-962-8815-53-1 | 黑色精裝燙金白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| S12SS03H | 978-962-8815-54-8 | 藍色精裝燙銀白邊 | Navy Blue Hardback Cover, White Edge |

輕便裝 Compact Size, 123 x 170mm, 1439 pages

| | | | |
|-------------|-------------------|----------------|--|
| C12SS01G | 978-962-8815-69-2 | 黑色真皮燙金邊拉鏈 | Black Leather Cover, Gold Edge, Zipper |
| C12SS03S | 978-962-8815-70-8 | 藍色真皮燙銀邊拉鏈 | Navy Blue Leather Cover, Silver Edge, Zipper |
| C12SS13S | 978-962-8815-92-0 | 紫色真皮燙銀邊拉鏈 | Purple Leather Cover, Silver Edge, Zipper |
| C12SS01H | 978-962-8815-55-5 | 黑色精裝燙金白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| C12SS03H | 978-962-8815-56-2 | 藍色精裝燙銀白邊 | Navy Blue Hardback Cover, White Edge |
| C12SS01J4-I | 978-988-8124-86-2 | 黑色儷皮燙金邊拉鏈連拇索引 | Black Poly U Cover, Gold Edge, Zipper, Thumb Index |
| C12SS15J4-I | 978-988-8124-87-9 | 粉紅色儷皮燙銀邊拉鏈連拇索引 | Pink Poly U Cover, Silver Edge, Zipper, Thumb Index |
| C12SS20J4-I | 978-988-8124-88-6 | 藍色儷皮燙銀邊拉鏈連拇索引 | Navy Blue Poly U Cover, Silver Edge, Zipper, Thumb Index |

中型裝 Medium Size, 146 x 213mm, 1439 pages

| | | | |
|----------|-------------------|-----------|--|
| M12SS01G | 978-988-8018-93-2 | 黑色真皮燙金邊拉鏈 | Black Leather Cover, Gold Edge, Zipper |
| M12SS03S | 978-988-8018-94-9 | 藍色真皮燙銀邊拉鏈 | Navy Blue Leather Cover, Silver Edge, Zipper |
| M12SS01J | 978-988-8018-95-6 | 黑色仿皮燙金白邊 | Black PVC Cover, White Edge |
| M12SS01H | 978-988-8018-96-3 | 黑色精裝燙金白邊 | Black PVC Cover, White Edge |
| M12SS03H | 978-988-8018-97-0 | 藍色精裝燙銀白邊 | Navy Blue Hardback Cover, White Edge |
| M12SS99P | 978-988-8018-98-7 | 彩色平裝白邊 | Color Hardback Cover, White Edge |

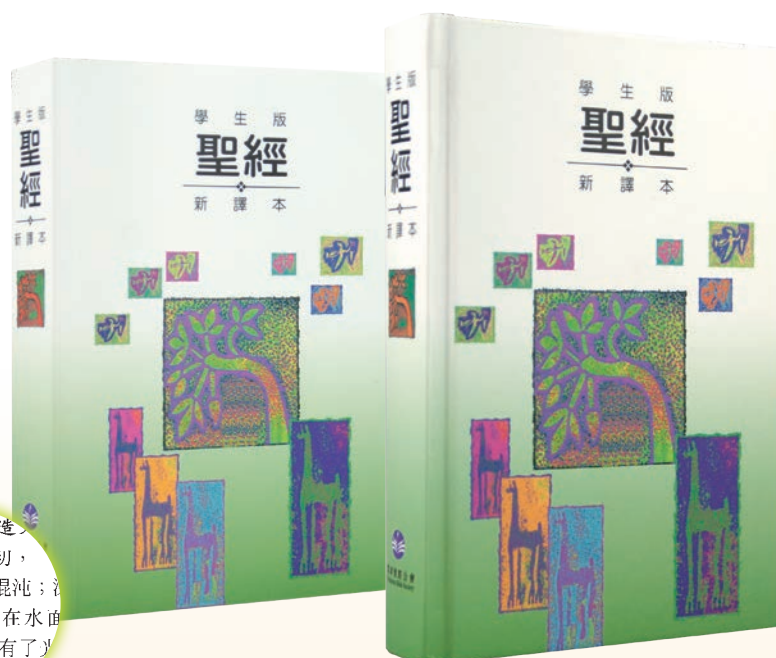
學生版《聖經新譯本》（繁體·神字版）

The Holy Bible — Chinese New Version (Traditional Character / Shen Edition)

易讀易懂的經文，使聖經不再成為少年學子難於駕馭的經典。年少時熟讀聖經，為人生奠下堅實的真理基礎。

特色

- ▶ 精采漫畫插圖百多幅，倍添讀經趣味。
- ▶ 書末附各書卷總論及簡介，經文信息一目了然。
- ▶ 附聖經歷史地圖，有助掌握經文處境。
- ▶ 採用現代標點符號及公制度量衡單位，適切現代。
- ▶ 獲准在中學文憑試場內使用。



創造
起初，
1 是空虛混沌；
神的靈運行在水面
要有光！」就有了光。
他就把光暗分

繁體輕便裝

輕便裝 Compact Size, 123 x 170mm, 1327 pages

| | | | |
|----------|-------------------|--------|-----------------------------------|
| C29TS99H | 978-988-8018-40-2 | 彩色精裝白邊 | Color Hardback Cover, White Edge |
| C29TS99P | 978-988-8018-41-3 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge |

大字版《聖經新譯本》（繁體·神字版）

The Holy Bible — Chinese New Version (Traditional Character / Shen Edition)

特色

- ▶ 忠於原文，易讀易懂。
- ▶ 字體大，版面清晰易讀。
- ▶ 拇指索引，快速翻閱。
- ▶ 附書卷簡介、聖經歷史年代表和地圖等輔助研經資料。



加大裝 Large Size, 170 x 240mm, 2210 pages

| | | | |
|---------------|-------------------|-------------|---|
| L23TS01H-I-02 | 978-988-8124-66-4 | 黑色精裝白邊連拇指索引 | Black Hardback Cover, White Edge, Thumb Index |
| L23TS11J2-I | 978-988-8124-69-5 | 棕色僵皮金邊連拇指索引 | Brown Poly U Cover, Gold Edge, Thumb Index |

《聖經註釋版》（繁體·神字版） CNV Exegetical Study Bible (Traditional Character / Shen Edition)

NET Study Bible 自2005年問世以來，一直得到各界支持。無論是聖經學者、教牧人員、神學生或信徒，都能從中獲益，進一步認識神的話語。中文版讓不諳原文的華人信徒享受西方聖經學者研究的成果，經文採用《聖經新譯本》。

特色

- ▶ *NET Study Bible* 是現時最詳盡的註釋版聖經，註釋分類清楚，方便不同程度的讀者各按所需查考經文。
- ▶ 是直接從希伯來文、亞蘭文和希臘文文本研究得來的成果。
- ▶ 原著有六萬多個註釋，註釋分四大類，包括經文評鑑註、翻譯註、研經註及地圖註，讀者藉此可以超越原文、歷史、文化的限制，更全面了解經文要表達的意思。



標準裝 Standard Size, 152 x 229mm

| | | | | | |
|------|-----------|-------------------|--------|-----------------------------------|-----------|
| 約翰福音 | BS1042 | 978-988-8124-19-0 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 176 pages |
| 以弗所書 | BS1073 | 978-988-8124-94-7 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 40 pages |
| 新約全書 | S34TS11J2 | 978-988-8279-13-5 | 啡色備皮金邊 | Brown Poly U Cover, Gold Edge | 976 pages |
| 新約全書 | S34TS99H | 978-988-8279-14-2 | 彩色精裝白邊 | Color Hardback Cover, White Edge | 976 pages |

《環球聖經譯本》（繁體 / 簡體 · 神字版） The Holy Bible — Worldwide Chinese New Version (Traditional Character / Simplified Character / Shen Edition)

超越譯本的聖經

助你掌握原意 · 轉化生命

為了與時並進，精益求精，環球聖經公會在2001年開始了修訂計劃。修譯過程秉承忠於原文、易讀易懂的原則，廣邀各地聖經學者把譯文與原文詳細核對，提出修訂建議。我們也廣泛收集各地中文專家、翻譯顧問、教會領袖和各階層讀者的意見，務使譯文更為準確明晰，同時適合個人閱讀研究和教會公開朗讀。經過多年來嚴謹的反復審閱和修訂，現在正式把《聖經新譯本》升級為《環球聖經譯本》。



耶穌基督的
路 3:23~38。參
「耶穌基
拉罕之
五伯拉罕

繁體



耶穌基督的
路 3:23~38。參
「耶穌基
拉罕之
五伯拉罕

簡體

特色

- ▶ 超越一般譯本的聖經，兼有讀經工具的功能。
- ▶ 既有經文又有豐富註釋，註釋分為三類，助你學習讀經三部曲：
 1. 文本鑑別註釋：扼要說明不同抄本的讀文，助你掌握更可靠的原文。
 2. 翻譯註釋：交代翻譯原因，羅列其他翻譯，助你選擇更可取的譯文。
 3. 解經註釋：探討經文歷史、文化和神學觀點，助你分辨更可信的解釋。
- ▶ 全球第一本中文聖經譯本應用QR code技術，即時連結網上相關的讀經資源，研讀各卷的大綱和簡介，聆聽各章的精彩講道。
- ▶ 網上讀經資源現正陸續增加資料，包括聖經講座、讀經課程、查經資料、聖地影片和圖片等，密切留意最新消息。



繁體 · 標準裝 Traditional Character / Standard Size, 152 x 229 mm

| | | | | | |
|-----------------|----------|-------------------|--------|-----------------------------------|-----------|
| 新約全書 | S36TS98P | 978-988-8279-26-5 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 820 pages |
| 四福音書 | BS1043 | 978-988-8124-27-5 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 316 pages |
| 羅馬書 | BS1061 | 978-988-8124-50-3 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 80 pages |
| 啟示錄 | BS1063 | 978-988-8124-74-9 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 96 pages |
| 創世記 | BS1103 | 978-988-8279-49-4 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 144 pages |
| 出埃及記 | BS1112 | 978-988-8279-62-3 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 96 pages |
| 利未記 | BS1095 | 978-988-8279-27-2 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 88 pages |
| 民數記 | BS1115 | 978-988-8279-67-8 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 92 pages |
| 申命記 | BS1113 | 978-988-8279-65-4 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 100 pages |
| 詩篇 (卷一、二) | BS1114 | 978-988-8279-66-1 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 140 pages |
| 詩篇 (卷三至五) | BS1117 | 978-988-8279-73-9 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 150 pages |
| 以賽亞書 (1-39章) | BS1120 | 978-988-8279-77-7 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 108 pages |
| 舊約 (卷一) 創至撒下 | S43TS98P | 978-988-8279-87-6 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 708 pages |
| 舊約 (卷二) 王上至歌 | S45TS98P | 978-988-8279-92-0 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 636 pages |
| 舊約 (卷三) 賽至瑪 | S46TS98P | 978-988-8279-94-4 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 612 pages |

簡體 · 標準裝 Simplified Character / Standard Size, 152 x 229 mm

| | | | | | |
|-----------------|----------|-------------------|--------|-----------------------------------|-----------|
| 新約全書 | S36SS99P | 978-988-8279-30-2 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 820 pages |
| 舊約 (卷一) 創至撒下 | S43SS98P | 978-988-8279-88-3 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 708 pages |
| 舊約 (卷二) 王上至歌 | S45SS98P | 978-988-8279-93-7 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 636 pages |
| 舊約 (卷三) 賽至瑪 | S46SS98P | 978-988-8279-95-1 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge | 612 pages |

《環球聖經譯本》經文版

特色

- ▶ 順應教會公用聖經的需要，這版本略去了經文註釋，以方便閱讀和攜帶。
- ▶ 由於經文沒有註釋，譯文在閱讀上和聆聽上的是否清晰流暢就更為重要。
- ▶ 盡力消除閱讀和聆聽的障礙，讓譯文不靠註釋也容易看得明白、聽得清楚，能反映原文的情感語氣，讀起來琅琅上口，易於記憶。
- ▶ 適合個人閱讀、傳福音和教會公開朗讀。



繁體 · 標準裝 Standard Size, 149 x 227mm, 1752 pages

| | | | |
|-----------|-------------------|----------|-----------------------------------|
| S48TS11J2 | 978-988-8792-02-3 | 啡色儷皮燙金金邊 | Brown Poly U Cover, Gold Edge |
| S48TS01H | 978-988-8792-03-0 | 黑色精裝白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| S48TS99P | 978-988-8792-05-4 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge |

簡體 · 標準裝 Standard Size, 149 x 227mm, 1752 pages

| | | | |
|-----------|-------------------|----------|-----------------------------------|
| S49SS11J2 | 978-988-8792-06-1 | 啡色儷皮燙金金邊 | Brown Poly U Cover, Gold Edge |
| S49SS01H | 978-988-8792-07-8 | 黑色精裝白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| S49SS99P | 978-988-8792-08-5 | 彩色平裝白邊 | Color Paperback Cover, White Edge |

《少數民族聖經》（簡體·神字版） AI-Kitab AI-Muqadas (Simplified Character)

與多間國際宣教機構合作，以《聖經新譯本》作為藍本，出版適合少數民族閱讀的聖經，供教會栽培和傳福音用途。

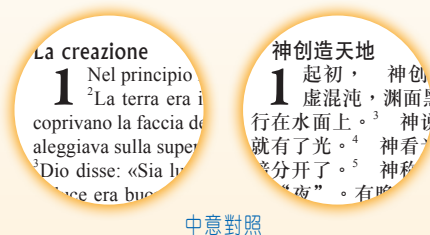
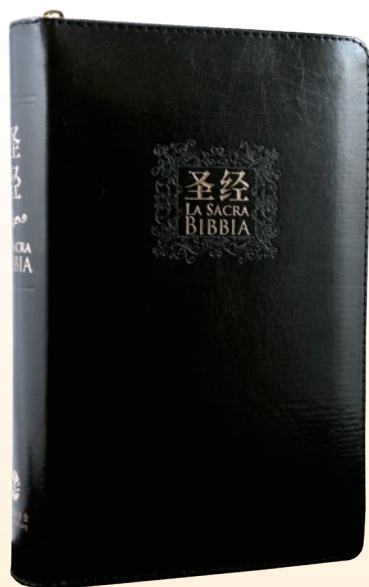
標準裝 Standard Size, 139 x 199mm, 1904 pages

| | | | |
|----------|-------------------|--------|----------------------------------|
| S28SA99H | 978-988-8018-39-0 | 彩色精裝白邊 | Color Hardback Cover, White Edge |
|----------|-------------------|--------|----------------------------------|

《聖經——中意對照版》（和合·La Sacra Bibbia）（簡體·神字版） The Holy Bible – Chinese Union Version / La Sacra Bibbia Bilingual (Simplified Character / Shen Edition)

十九世紀初，馬禮遜（Robert Morrison）遠赴重洋，要將福音傳給中國人。1890年，各地傳教士在上海舉行會議，各宗派會的領袖議決合作翻譯聖經。經過近30年的努力，《和合本》於1919年面世，廣受華人教會喜愛，帶給中國教會的貢獻和影響難以一一細數。

La Sacra Bibbia集合多位學者的心血，經過周詳和嚴謹的校訂，把原文聖經翻譯為現代意大利文。中文和意大利文在遣詞用字、語法句式上都有很大的差異，身為雙語讀者，我們除了可以欣賞優美的譯文外，更可從兩種不同語文的表達和文化角度來理解真道，從而更豐富掌握神的真理和智慧。



中型裝 Medium Size, 120 x 184 mm, 1896 pages

| | | | |
|----------|-------------------|----------|--|
| M35SS01G | 978-988-8279-23-4 | 黑色真皮金邊拉鍊 | Black Leather Cover, Gold Edge, Zipper |
|----------|-------------------|----------|--|



《新譯·和合聖經》（繁體／簡體·神字版）

The Holy Bible – Chinese New Version / Chinese Union Version Parallel (Traditional Character / Simplified Character / Shen Edition)

這本並排聖經最適合對《和合本》非常熟悉的信徒閱讀，既掌握傳統對經文的理解，又從貼近現代的譯文中得著新的亮光。作為公用聖經，這譯本能同時滿足兩代信徒的需要。

特色

- ▶ 懷抱舊譯之古雅簡練，享受新譯之準確易懂。
- ▶ 新舊譯本並排出版，見證中文聖經翻譯的歷史。
- ▶ 新舊譯文對照，使讀者對神的話語有進深一層的理解。
- ▶ 排版清晰，段段相對，節節並排，查考閱讀得心應手。
- ▶ 附基本讀經輔助材料，包括書卷總論及簡介、地圖和聖經歷史年代表、翻譯註解和平行經文等。



創造天地萬物
起初，
混沌；深
運行在水面上。³
有了光。⁴ 神
了。⁵ 神稱

繁體標準裝

述东边的·第
“幼发拉底河”原文作
神把那人安置在伊甸
守那园子。¹⁶ 耶和華
各样树上的果子，⁴
善恶树的果子，你
必要死，⁵

簡體中型裝

繁體·標準裝 Traditional Character / Standard Size, 149 x 209 mm, 1914 pages

| | | | |
|----------|-------------------|----------|----------------------------------|
| S22TS01Y | 978-962-8919-70-3 | 黑色真皮燙金邊 | Black Leather Cover, Gold Edge |
| S22TS01H | 978-962-8919-71-0 | 黑色精裝燙金白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| S22TS01J | 978-962-8919-80-2 | 黑色仿皮白邊 | Black PVC Cover, White Edge |

簡體·中型裝 Simplified Character / Medium Size, 120 x 184 mm, 1914 pages

| | | | |
|----------|-------------------|----------|--|
| M26SS01G | 978-988-8018-19-2 | 黑色真皮金邊拉鏈 | Black Leather Cover, Gold Edge, Zipper |
| M26SS01J | 978-988-8124-63-3 | 黑色仿皮白邊 | Black PVC Cover, White Edge |

《家傳版聖經》（繁體·神字版）

Family Bible — Chinese New Version / Chinese Union Version / NET Bible
/ New American Standard Bible Parallel (Traditional Character / Shen Edition)



全家之寶·代代相傳

▶ 全球第一本雙中雙英的並排聖經，方便查閱：

《聖經新譯本》

• 第一本由華人集體翻譯的中文聖經，達到以忠於原文為經，以符合現代語體為緯的理想。

《和合本》

• 由十幾位西教士從1890年至1919年接力翻譯而成，開創以白話文翻譯的先河。

NET Bible

• 除有準確的譯文外，更附有一萬七千多個不同類型的註釋，包括翻譯註釋、研經註釋及經文鑑別註釋，能更深入表達經文的原委。

New American Standard Bible

• 按照原文的字義、文句結構直譯，適用於聖經研究，以直譯和準確見稱。

特色

- ▶ 附四篇專文，探討培育不同人生階段靈性的妙法。
- ▶ 另六篇專文，闡釋家屬相處的祕笈，建立基督化家庭。
- ▶ 特設精美彩頁，讓你記錄家譜、家庭成員名字的意義及家庭成員紀念日，見證神在每一代的奇妙作為。
- ▶ 預留彩頁供你貼上家庭照片，寫下心聲或感言，使段段畢生難忘的回憶傳承下去。
- ▶ 每本附出版證書。
- ▶ 每個家庭必備珍藏，送禮自用皆宜。
- ▶ 《家傳版聖經》為非賣品，專為支持本會的奉獻者而設。查詢請與各地區辦事處聯絡。獻金用作研發新的項目和贈經。



特大裝 Extra-Large Size, 190 x 273mm, 2704 pages

| | | | |
|-------------|-------------------|---------------|---|
| E31TS12J2-I | 978-988-8018-64-2 | 棗紅色儷皮燙金邊連拇指索引 | Burgundy Poly U Cover, Gold Edge, Thumb Index |
|-------------|-------------------|---------------|---|

《新約聖經——中英四排版》（繁體·神字版）

The Parallel New Testament — Chinese New Version / Chinese Union Version / NET Bible / New American Standard Bible Parallel (Traditional Character/Shen Edition)

四個版本的中英文新約聖經並列，包括《聖經新譯本》、《和合本》、NET Bible、New American Standard Bible，方便查閱，供教會栽培和傳福音使用。



特大裝 Extra-Large Size, 185 x 265mm, 600 pages

| | | | |
|----------|-------------------|--------|----------------------------------|
| E32TS99H | 978-988-8018-92-5 | 彩色精裝白邊 | Color Hardback Cover, White Edge |
|----------|-------------------|--------|----------------------------------|



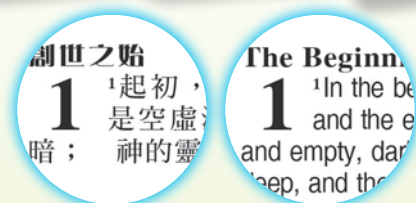
《聖經——新譯本·NIV》（繁體／簡體·神字版）

The Holy Bible——Chinese New Version / New International Version Bilingual (Traditional Character / Simplified Character / Shen Edition)

NIV於1978年出版，2011年修訂，是目前最廣受歡迎的英文譯本，英語教會大多採用。其翻譯宗旨力求忠實表達原意，強調譯文要通順、簡單、易讀。《聖經新譯本》在忠於原文的同時，採用現代中文作為翻譯的媒介，行文流暢，易讀易懂。喜愛一氣呵成讀聖經的朋友，或需要在短時間內掌握長篇經文的讀者，本對照聖經自然是首選。

特色

- ▶ 內文採用經段並排方式，平行對照，清楚易讀。
- ▶ 平行經文指示相同事件或類似事件的出處，方便互相參看，增進了解。
- ▶ 分段標題清晰，有助掌握經文梗概。
- ▶ 書末備有聖經地圖14幅。
- ▶ 附彩色送贈頁，讓你寫下心底贈詞。



繁體標準裝



簡體標準裝

繁體·標準裝 Traditional Character / Standard Size, 149 x 227mm, 2248 pages

| | | | |
|-----------|-------------------|---------|----------------------------------|
| S15TS01J2 | 978-988-8279-47-0 | 黑色備皮金邊 | Black Poly U Cover, Gold Edge |
| S15TS15J2 | 978-988-8279-48-7 | 粉紅色備皮銀邊 | Pink Poly U Cover, Silver Edge |
| S15TS01H | 978-988-8279-46-3 | 黑色精裝白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| S15TS99H | 978-988-8279-45-6 | 彩色精裝白邊 | Color Hardback Cover, White Edge |

簡體·標準裝 Simplified Character / Standard Size, 149 x 227mm, 2248 pages

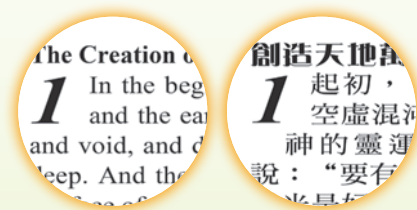
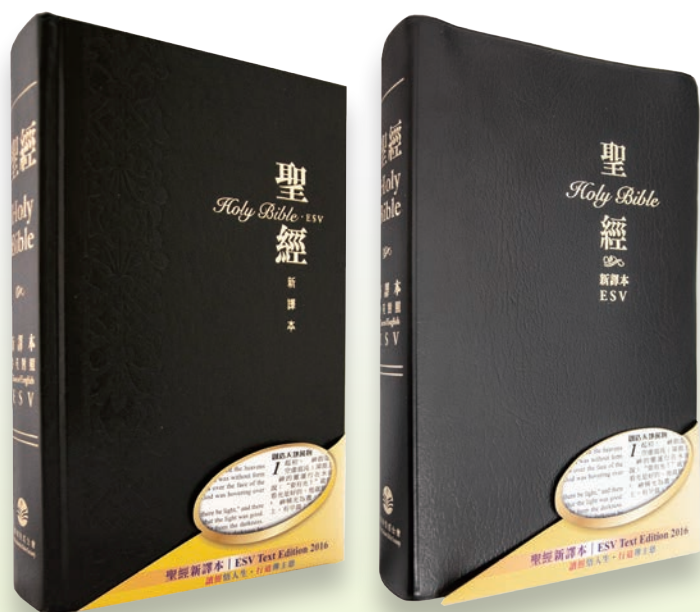
| | | | |
|-----------|-------------------|--------|----------------------------------|
| S15SS01J2 | 978-988-8279-59-3 | 黑色備皮金邊 | Black Poly U Cover, Gold Edge |
| S15SS11J2 | 978-988-8279-60-9 | 棕色備皮銀邊 | Brown Poly U Cover, Silver Edge |
| S15SS01H | 978-988-8279-58-6 | 黑色精裝白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |

《聖經——新譯本·ESV》（繁體·神字版） The Holy Bible——Chinese New Version / English Standard Version Bilingual (Traditional Character / Simplified Character / Shen Edition)

2011年和2016年出版的ESV秉承聖經直譯的傳統，在翻譯時重新考慮原文和譯文在語言學上的差異，增訂註解，包括異文評註、原文註釋等，提供更可靠的資料。《聖經新譯本》同樣講究忠於原文，盡量在合乎中文文法的規範下，保留原作者的風格文采。兩種語文並排，對表達經文原意可謂相得益彰。這本雙語並排聖經最適合要求對原文每個字詞都有精準翻譯的讀者。

特色

- ▶ 中英文譯文流暢，易讀易懂。
- ▶ 譯者都是當代福音派學者，信仰純正。
- ▶ 平行經文標示相同事件或類似事件的出處，方便互相參照。
- ▶ 書末附聖經歷史年代表和聖經地圖。
- ▶ 附彩色贈送頁，讓你寫下心底贈詞。



繁體標準裝

繁體·標準裝 Traditional Character / Standard Size, 149 x 227mm, 2048 pages

| | | | |
|----------|-------------------|--------|----------------------------------|
| S13TS01H | 978-988-8279-63-0 | 黑色精裝白邊 | Black Hardback Cover, White Edge |
| S13TS01J | 978-988-8279-64-7 | 黑色仿皮白邊 | Black PVC Cover, White Edge |

這幾本福音書單行本適合任何人士閱讀，是你將神的話語帶給從未聽聞的人的好幫手，也是慕道及初信朋友踏出信仰第一步的明杖和紀錄。

紀念版《約翰福音——聖經新譯本》 (繁體·神字版)

The Gospel According to John – Chinese New Version
(Traditional Character/Shen Edition)

特色

- ▶ 書卷信息簡介及大綱。
- ▶ 「信仰初階」及「詩歌」引導讀者明白福音。
- ▶ 設計精美，小巧薄身，是最佳的心靈禮物。



袖珍裝 Pocket Size, 70 x 100mm, 148 pages

| | | | |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|
| Dove08.2 | 978-962-8919-85-7 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|

《約翰福音——新譯本·NIV》(繁體 / 簡體·神字版)

The Gospel According to John — Chinese New Version / New International
Version Bilingual (Traditional Character / Simplified Character / Shen Edition)

特色

- ▶ 中英對照經文。
- ▶ 附書卷信息簡介及大綱。
- ▶ 「信仰第一步」引導讀者明白福音。
- ▶ 「信仰成長路」介紹生命成長的八個途徑。
- ▶ 附「靈修方法建議」和「信仰加油站」經文分類，提醒人從神的話語中汲取力量面對每天的生活。



繁體·輕便裝 Traditional Character / Compact Size, 115 x 170mm, 104 pages

| | | | |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|
| B33TS99V | 978-988-8124-70-1 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|

簡體·輕便裝 Simplified Character / Compact Size, 115 x 170mm, 104 pages

| | | | |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|
| B33SS99V | 978-988-8124-71-8 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|

靈命飛躍版聖經 CNV Spiritual Formation Bible

特色

- ▶ 彩圖封面設計，小巧薄身。
- ▶ 附書卷信息簡介及內容分析。
- ▶ 「信仰第一步」引導讀者明白福音。
- ▶ 「信仰成長路」介紹生命成長的八個途徑。
- ▶ 附「新約聖經讀經表」、「祈禱記錄表」、「靈修方法建議」和「怎樣傳福音」等資料。
- ▶ 還有「信仰加油站」經文分類，提醒人從神的話語中汲取力量面對每天的生活。



《馬可福音——聖經新譯本》（神字版）

繁體·輕便裝 Compact Size, 120 x 165mm, 56 pages

| | | | |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|
| B92TS99V | 978-962-8919-36-9 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|

《約翰福音——聖經新譯本》（神字版）

繁體·輕便裝 Compact Size, 122 x 165mm, 64 pages

| | | | |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|
| B93TS99V | 978-962-8815-90-6 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|----------|-------------------|--------|-----------------------|

《環球聖經譯本——馬可福音：給人盼望的耶穌》 (繁體 / 簡體 · 神字版)

WWCB: The Gospel According to Mark —— Jesus: The Hope of Life
(Traditional Character / Simplified Character / Shen Edition)

這故事，由一個預言開始。這預言，流傳了數千年，在巴勒斯坦上空，為一個苦難民族傳誦……

這預言，關乎一個人物。

他在公元前後之交出現，出身貧寒，一言一行卻驚天動地——

其非凡異能，叫群眾驚訝；

其智慧教導，叫飽學之士震驚；

其疾言判語，叫權貴、鬼魔驚

慌；

他的死，更驚動天地，令風雲變色……

他的事跡都記載在聖經上，二千年來給許多人帶來人生盼望，成為全世界最多人誦讀、最暢銷的書。本書擷選了其中一卷記載，以嶄新方式演繹他的故事，讓讀者可得著扭轉人生的力量。



繁體 · 輕便裝 Traditional Character / Compact Size,
150 x 180mm, 156 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1096 | 978-988-8279-31-9 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

簡體 · 輕便裝 Simplified Character / Compact Size, 150 x 180mm, 156 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1098 | 978-988-8279-38-8 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《箴言——新意譯本》 (繁體 · 神字版)

New Chinese Paraphrase Bible: Proverbs (Traditional Character / Shen Edition)



輕便裝 Compact Size, 155 x 155mm, 180 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|----------------------|
| BS1055 | 978-988-8124-43-5 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover |
|--------|-------------------|--------|----------------------|



2005年
香港第二屆基督教
金書獎入圍作品
(原創作品——
生活及靈修類)

《姊妹靈修》

A Devotional Companion for Modern Women

《姊妹靈修》是針對生活於今天的華人基督徒姊妹而編寫，嘗試結合靈修與輔導，協助讀者一方面汲取真理的力量，另一方面學習應付人生不同處境，是追求脫離空談、腳踏實地生活的姊妹的必讀佳品。

特色

- ▶ 三百多篇短小精悍的文章，與易讀易懂的《聖經新譯本》配套。
- ▶ 內容橫跨四個範疇：與神、與己、與親友、與社群。
- ▶ 牽涉九個類別：靈命培育、個人成長、身心健康、人際關係、交友戀愛、婚姻家庭、教會生活、工作與信仰、生活與文化。
- ▶ 三種類型作品：個案式的「姊妹錦囊」、分享式的「靈修心窗」、處境式的「聖經紅顏」。
- ▶ 四色封面和插畫，雙色內頁設計，賞心悅目。
- ▶ 附詳細文章目錄及分類目錄、閱讀建議。

《姊妹靈修1》

繁體 Traditional Character, 133 x 186mm, 384 pages

| | | | |
|-------------|-------------------|--------|-----------------------|
| S11TS99K-01 | 978-962-8815-29-6 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
| BS1056 | 978-988-8124-46-6 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |

《生命的冠冕》（女人篇）

簡體 Simplified Character, 145 x 210mm, 308 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| Z00002 | 978-754-4334-72-3 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《姊妹靈修2》

繁體 Traditional Character, 133 x 186mm, 484 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1026 | 978-988-8018-17-8 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《姊妹靈修3》

繁體 Traditional Character, 133 x 186mm, 448 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1092 | 978-988-8279-21-0 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《弟兄靈修》

A Devotional Companion for Modern Men

一部專為華人基督徒弟兄編寫的靈修聖經，旨在鼓勵弟兄每天靈修，藉著閱讀神的話語、默想神的心意，從中認識自己，重建自我，在個人成長、事業、家庭、靈命、事奉等各方面追求卓越，爭取成就。

特色

- ▶ 一百五十多篇靈修文章，與易讀易懂的《聖經新譯本》配套。
- ▶ 內容橫跨四個範疇：與神、與己、與人、與社群。
- ▶ 按主題編排，以六篇文章來闡釋一個主題，有助充分掌握該信息。
- ▶ 三種類型作品：個案式的「弟兄錦囊」、分享式的「靈修視窗」、處境式的「聖經男兒」。
- ▶ 四色封面，精美內頁設計，賞心悅目。
- ▶ 附詳細文章目錄及分類目錄、閱讀建議。
- ▶ 備有一載讀經表。



繁體 Traditional Character, 157 x 222mm, 324 pages

| | | | | |
|--------|-------------|-------------------|--------|-----------------------|
| 靈修聖經套裝 | S17TS99K | 978-962-8919-25-3 | 彩色面紙盒 | Color Paper Box |
| 靈修讀本 | S17TS99K-01 | 978-962-8919-24-6 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |

簡體 Simplified Character, 157 x 222mm, 324 pages

| | | | | |
|--------|-------------|-------------------|--------|-----------------------|
| 靈修聖經套裝 | S17SS99K | 978-962-8919-27-7 | 彩色面紙盒 | Color Paper Box |
| 靈修讀本 | S17SS99K-01 | 978-962-8919-26-0 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |

《生命的冠冕》（男人篇）

簡體 Simplified Character, 145 x 210mm, 318 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| Z00003 | 978-754-4334-71-6 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《道·出愛——約翰福音靈修日誌》

Word: Outpours Love —— Daily Devotion of the Gospel of John

作者：李可珊、李成傑、吳安強、周婉貞、孫靜敏、黃勁梅、楊芝華

太初有道，道與神同在，道就是神。這道太初與神同在。……道成了肉身，住在我們中間。我們見過他的榮耀，那正是從父而來獨一愛子的榮耀；他充滿恩典和真理。（約1:1~2、14，《環球聖經譯本》）

「道」就是神，這道「出」於「愛」，謙卑自己，從高天之上降生塵世，成了肉身、犧牲自己，為要救贖世人。

中國基督教播道會港福堂七位牧者，合力撰寫約翰福音靈修日誌，希望以文字「道出」這從上而來的「愛」，讓讀者在48週裡更多認識兼具神人二性的耶穌，思想約翰福音的教導、鼓勵與提醒，並實踐真理、活出基督。



繁體 Traditional Character, 130 x 185mm, 800 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1104 | 978-988-8279-50-0 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《靈性操練入門：從心跟隨耶穌——馬可福音靈修信息》

Introduction to Spiritual Disciplines: Follow Jesus with Your Heart —— Devotions in Gospel of Mark

作者：彭怡珍

這書幫助基督徒建立與神連結，與人建立健康關係。在靈性成長的過程中，必須先認識自我的內在狀態，越深刻的發現，將會帶來越深刻的生命體驗。

全書除了強調誦讀和默想聖經的重要外，也交錯運用十一種方式，包括：獨處（Solitude）、呼吸式禱告（Breath Prayer）、定心的禱告（Centering Prayer）、屬靈閱讀或禱讀（Lectio Divina, divine reading的拉丁文）、默觀（Contemplation）、醒思的默想（Mindfulness Meditation）、反思的繪畫（Reflective Drawing）、反思的雜記（Reflective Journaling）、肢體的連結（Face-to-face Connection）、聆聽（Listening）及安息（Sabbath），設計靈修操練，幫助信徒三十天親近天父。讀者學會運用這些技巧，並善加運用，在不知不覺中，就奠定了靈命活潑成長的基礎。

這書適合小組、屬靈同伴或是個人靈性操練，為的是讓你在內心留下空間，可以更真實地遇見自己，向耶穌敞開，從心跟隨耶穌。馬可福音的經文採用《環球聖經譯本》，這是最新的中文聖經譯本，準確易懂。



2021年
香港第九屆基督教
金書獎入圍作品
(靈修讀物)

繁體 Traditional Character, 130 x 210mm, 200 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1123 | 978-988-8279-81-4 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《職場信徒的靈性操練：心的定位—— 列王紀上靈修信息》

Spiritual Disciplines for Marketplace Christians:
the Disposition of the Heart – Devotions in the Book of 1 Kings

作者：彭怡珍

本書期望能夠幫助職場基督徒建立與神更緊密的連結，讓這連結可以不斷地在我們心裡運行，產生正確又穩健的安全感，找到自己在職場的位置，在戰場上感受到屬靈的啟發，不單知道神賦予工作的意義和福氣，也明白職場的利他倫理，更是對神能夠有堅持的渴望。讓每一位職場基督徒與神真實地連結，感受到自己靈魂的溫度，內心的跳動，想要擁抱神所創造的美好，避免在這快速節奏的職場裡漸漸變成生產機器。

全書除了強調誦讀和默想聖經的重要外，也交錯運用十多種靈修操練方式，幫助信徒三十天親近天父。讀者學會運用這些技巧，並善加運用，在不知不覺中，就奠定了靈命活潑成長的基礎。

這書適合小組、屬靈同伴或是個人靈性操練，讓你在內心留下空間，可以更真實地遇見自己，向耶穌敞開。列王紀上的經文採用《環球聖經譯本》，這是最新的中文聖經譯本，準確易懂。



繁體 Traditional Character, 130 x 210mm, 224 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1124 | 978-988-8279-90-6 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《聚焦創世記》

Focus on Genesis

作者：杜嘉

四件大事：創造、墮落、洪水、巴別塔。
拉開了人類歷史的序幕，揚起了上帝救贖的旗幟。
表達了人類生活的苦樂，彰顯了上帝慈愛的恩典。
你我仍在歷史的長河中漂浮，一樣的悖逆，一樣的迷茫，一樣的痛苦……但上帝救贖的恩典從未改變！

四個人物：亞伯拉罕、以撒、雅各、約瑟。
平凡的人，不平凡的人生，皆因他們的手被上帝牽引。
平凡的事，不平凡的境界，皆因他們的靈被上帝提升。
你我都平凡，卻極有可能與我們的列祖一樣，被上帝牽引，被上帝提升……因上帝的慈愛從未改變！

此書將正統的神學與優美的文學融會貫通，幫助信徒聚焦《創世記》，透視上古興衰的歷史，聆聽萬世不變的真理。



繁體 Traditional Character, 125 x 180mm, 378 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1022 | 978-962-8919-94-9 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《君王的使者：以基督為中心的講章》

Heralds of the King: Christ-Centered Sermons in the Tradition of Edmund P. Clowney

主編：陳若愚

透過十一篇講章，引導讀者打破「講道必是沉悶老套」和「聖經沒有新意」等錯誤的觀念，幫助信徒從聖經中看見基督、宣講基督，就是那位在聖經中所啟示的榮耀的主。



繁體 Traditional Character, 149 x 229mm, 210 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1032 | 978-988-8018-91-8 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《耶穌高解像——四福音撮編本》

The Four Gospels in One

作者：徐濟時

耶穌基督一直都是歷世歷代、全球各地人士熱烈探討的歷史人物。二千多年來，全世界因祂而起了翻天覆地的改變，祂說話發人深省，行事滿有風骨氣節。本書適合凡想扼要、直接認識耶穌基督的人士，特別是非信徒、尋道者和初信者，並可用於佈道、栽培及靈修。

特色

- ▶ 以直引及撮述方式將福音書按時順序編寫，將耶穌生平重現讀者眼前，方便閱讀又不失真。
- ▶ 簡釋猶太人的背景，及新約應驗舊約預言的經文，幫助讀者更易明白聖經。
- ▶ 著意梳理耶穌基督言行的次序，在有需要之處附簡釋和標題，便於閱讀和易於理解。
- ▶ 附「閱讀提問」、計分方法和答案，以增趣味。



繁體 Traditional Character, 105 x 165mm, 202 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1012 | 978-962-8919-42-0 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《智慧高解像——箴言、傳道書譯編本》 Wisdom of Solomon in You

作者：徐濟時

要成功，就要有競爭力。這「力」不僅是求學、升職、強體、致富、論政等能力，更是生命各層面優化之能力，好使「成功」完整無缺。

聰明人不甘於片面的成功，定會從外在的成功轉返內裡的成功，尋求更豐盛的生命。這須要尋索大智慧，以求全面的成功。

世上能成功地自古延續至今的大國，不外中印埃幾個。中國人、印度人、埃及人代代承續各自的智慧，但多限於本土性，一直未達普世性。相反，一度是古代大國的以色列（所羅門時代），縱然亡國二千五百多年，流亡國民卻成功輸出猶太智慧，甚至因而令各國的猶太難民變身成功人士，掌控多國經濟，美國就是最佳例證。流亡各地的猶太人嚴守、傳揚民族古訓，其中就使本書箴言與傳道書至趨普世性——融入西方成歐美大國的競爭力天書。

今天中國崛起，各地華人冒起，冀求在新世紀再站起，若僅靠黃河長江珠江香江的傳統智慧，誠屬不足。《智慧高解像——箴言、傳道書譯編本》有助個人和社會各界，汲取一個不死國族的大智慧，力爭成功。



繁體 Traditional Character, 125 x 185mm, 160 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1025 | 978-988-8018-13-0 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《舊約詮釋學初介——從歷史進路至文學進路》

An Introduction to Old Testament Interpretation

作者：吳仲誠

本書探討現代主義和後現代主義如何影響詮釋學的發展，並建議讀者採納文學進路，再以路得記為個案研究，顯示文學進路的可行性和對聖經研究的貢獻。



繁體 Traditional Character, 150 x 229mm, 200 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1033 | 978-988-8124-04-6 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《韋斯敏斯德信仰宣言》 Westminster Confession of Faith

《韋斯敏斯德信仰宣言》於1646年12月產生，是17世紀英國清教的曠世傑作，它奠定了三百多年來改革宗系統神學的基礎。宣言的內容完整、精確、簡潔、平衡，每一個句子都經過小組的討論及公開的辯論，參與者的陣容強大，實屬罕見。宣言於數個月後加入聖經的章節引證，同年6月獲得議院的批准。整個信仰宣言共有33章，按聖經中所啟示的邏輯順序，闡明從創造開始到最終審判為止所涉及的各主要教義。美國長老會在1902年增加了第34章論聖靈和第35章論福音。在韋斯敏斯德會議中，也同時根據韋斯敏斯德信仰宣言而產生韋斯敏斯德大、小要理問答。



簡體 Simplified Character, 170 x 230mm, 248 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1046 | 978-988-8124-31-2 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《聖經快閱通》 The Bible Quick Browser

顧名思義，此書能使人很快就把握到聖經的梗概，甚至能初步明白全部聖經新舊約各卷整體的意思，讓讀者準備好再進一步深入研讀。

本書內容原為本世紀出版的跨世紀版《聖經新譯本》新舊約各卷簡介，內容簡練而精闢，正好能達到上述效果，由多位名家撰寫，如今重新編排出版，深盼讀者快快地閱畢此書，即能看通聖經的脈絡，進而更深明白神愛世人的心意。



繁體 Traditional Character, 150 x 230mm, 280 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1100 | 978-988-8279-41-8 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

簡體 Traditional Character, 150 x 230mm, 280 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1099 | 978-988-8279-39-5 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《國度語彙》 Kingdom Speak

作者：邱仲瑛、邱生龍

本書針對正在學習中文（國語或廣東話）的非華語基督徒，幫助他們與華人傾談與信仰有關的話題，分享信仰，參與崇拜、團契或聚會，並以中文為他人禱告。

特色

- ▶ 條目按照英文字母順序排列，可輕易找到對應的中文用詞或說法；
- ▶ 藉著參考「漢語拼音」和「耶魯式廣州話拼音」的發音指南，不論讀者是否看得懂中文字，都能輕鬆地讀出中文詞句；
- ▶ 使用聖經書卷簡寫列表來快速識別中文聖經段落；
- ▶ 讓讀者祝福他人，並以中文與他人談論信仰；
- ▶ 讓讀者在各種情況下——從崇拜到一對一的面談——用中文撰寫禱文；
- ▶ 讓讀者即使仍處於學習中文的早期階段，也可以在各種情況下為他人祈禱；
- ▶ 讓讀者在互聯網受限制的地區，擁有寶貴的中文基督教資源。



簡體 Simplified Character, 170 x 230mm, 96 pages

| | | | |
|--------|------------------|--------|-----------------------|
| BS1116 | 978-988-879-70-8 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|------------------|--------|-----------------------|

《解開萬古常新的聖言—— 為新世代教會譯經的亮光絮語》 Open up the Eternal Word: Bible Translation Insights for the New Generation

作者：張達民

本書收集了張博士在這十多年間，潛心翻譯聖經時的體會與心得。當中不僅有譯經原則的探討，也有因深入原文研究而得的釋經發現，指陳了以往譯本不足之處，既有扎實的學術根基，也不乏有趣的經文考究，對信徒讀經提供了不少亮光；同時，藉著書中十多個譯經案例，讀者也可掌握到原文解經的方法與原則，實在是不可多得的釋經、靈修的閱讀小品。



繁體 Traditional Character, 140 x 210mm, 148 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1121 | 978-988-8279-78-4 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《兒童品格聖經》

The CNV Kid's Bible: A Character Builder



3-6歲由父母伴讀 · 7歲或以上可自行閱讀 · 中英對照

這聖經專為3至9歲的孩童撰寫，幫助他們認識許多新舊約人物，知道他們不平凡的動人經歷；又為家長勾畫建構子女品格的藍圖，讓孩子能夠明白人生一些大道理，自小培養重要的品格和素質，對他們日後為人處事均有裨益。

特色

- ▶ 全書中英文對照
- ▶ 52個新舊約聖經故事：插圖精美，文字淺白易讀，讓孩童明白真理。
- ▶ 背一背：背誦聖經金句，把神的話語藏在心裡，待人處事有正確的標準和方向。
- ▶ 品格塑造：跟聖經金句主題相連，強化孩童對這些品格的認識，學習應用神的話語。
- ▶ 禱告：幫助孩童親近父神，學習向祂感恩並支取力量實行真理。
- ▶ 想一想·做一做：精心設計的問題，有助孩童具體地實踐真理。
- ▶ 家長提示：給家長提供培育子女的可行方法和塑造品格的錦囊。
- ▶ 童來兒嬉：遊戲和習作有助孩童學以致用，也是親子同樂的時光。



繁體 Traditional Character, 230 x 185mm

| | | | | | |
|-----|----------|-------------------|--------|----------------------|-----------|
| 舊約篇 | BS1041 | 978-988-8124-18-3 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover | 240 pages |
| 新約篇 | BS1050 | 978-988-8124-36-7 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover | 232 pages |
| 進階篇 | BS1069 | 978-988-8124-81-7 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover | 232 pages |
| 貼紙 | WBS-G006 | 978-988-8124-32-9 | | | 2 pages |

簡體 Simplified Character, 230 x 185mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|----------------------|-----------|
| 舊約篇 | BS1052 | 978-988-8124-38-1 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover | 240 pages |
| 新約篇 | BS1051 | 978-988-8124-37-4 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover | 232 pages |
| 進階篇 | BS1070 | 978-988-8124-83-7 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover | 232 pages |

《寶貝金句版聖經——新譯本》

Treasured Verses of the CNV Bible

1-5歲 · 父母伴讀 · 中英對照

攜子共讀同禱 · 全家共沐神恩



特色

- ▶ 全書中英文對照。
- ▶ 這是一本親子閱讀的最佳讀物，適合1-5歲父母伴讀。
- ▶ 全書66句金句選自聖經66卷，有助孩子從小愛讀聖經。
- ▶ 每節經文配以孩子的禱文，幫助他們以信心回應。
- ▶ 結合文字和精美繪圖，有助孩子左右腦同步發展。
- ▶ 「童心禱告」幫助小孩親自向神傾心吐意。
- ▶ 「寶貝篇」記下孩童成長的點滴。



繁體 Traditional Character, 183 x 230mm, 116 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|----------------------|
| BS1062 | 978-988-8124-64-0 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover |
|--------|-------------------|--------|----------------------|

簡體 Simplified Character, 183 x 230mm, 116 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|----------------------|
| BS1064 | 978-988-8124-65-7 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover |
|--------|-------------------|--------|----------------------|

《寶貝看聖經》

Little Tots Bible

適合0-3歲幼兒 · 中英對照

此聖經系列是父母親啟發幼兒靈性的好幫手，全套六冊：
《神創造世界》、《耶穌的故事》、《耶穌行神蹟》、《神愛我》、《小小祈禱》、《好品格》。插圖清新可愛，色彩繽紛，文字簡潔易讀，有助寶寶建立良好的品德和價值觀。



繁體 Traditional Character, 140 x 140mm, 86 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|----------------------|
| BS1080 | 978-988-8279-00-5 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover |
|--------|-------------------|--------|----------------------|

簡體 Simplified Character, 140 x 140mm, 86 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|----------------------|
| BS1087 | 978-988-8279-09-8 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover |
|--------|-------------------|--------|----------------------|

《寶寶布聖經——這是天父世界》 Baby Cloth Bible: This is My Father's World

0+歲 · 中英對照

寶寶由0歲開始，學習信賴父母和別人；1-2歲的寶寶正處於牙牙學語的階段，他們對四周事物充滿好奇。聖經告訴我們：「起初，神創造天地。」天父用六日造了光、天空、海洋、花草、樹木、太陽、月亮、星星、鳥兒、魚兒，還有男人和女人，祂看所造的一切都很好。天父賜給我們這麼多美好事物，現在就向你的寶寶介紹天父創造的傑作，並一同頌唱詩歌〈這是天父世界〉。全書文字簡潔易明、畫面清新可愛、色彩絢麗奪目，適合親子伴讀，幫助寶寶感受天父美好的創造，從小學習與神建立親密的關係。



特色

- ▶ 全球第一本布製中文寶寶聖經。
- ▶ 書內有不同物料，提高寶寶的觸感能力。
- ▶ 以手機掃描禮盒上QR Code，連結網上詩歌〈這是天父的世界〉，享受親子樂趣。
- ▶ 全書中英文對照。
- ▶ 適合作為寶寶洗禮或生日禮物。



繁體 Traditional Character, 190 x 180mm, 8 pages

| | | | |
|--------|-------------------|------|-------------|
| BS1101 | 978-988-8279-42-5 | 彩色布製 | Color Cloth |
|--------|-------------------|------|-------------|

《幼兒品格聖經——聖靈果子》

The CNV Toddlers' Bible: A Character Builder —— The fruit of the Spirit

適合2-5歲兒童·中英對照

全套三冊幼兒品格聖經+水筆繪本+手工電子書，幫助孩童認識聖靈果子，是父母親啟發幼兒靈性的好幫手。

幼兒品格聖經（18頁 x 3冊）

藉著九位新舊約人物的精彩故事，幫助孩童認識九種品德的含義，每天在聖靈的引導和管理下，培養和建立正確的生活態度和價值觀。



特色

- ▶ 全書中英文對照，讓孩童在樂趣中學習中英文。
- ▶ 這聖經專為2歲以上的孩童撰寫，是親子閱讀的上佳讀物。
- ▶ 以繪本故事引入每個聖靈果子，插圖生動活潑，色彩瑰麗，文字簡潔易讀，引導孩童主動探索圖像，明白真理。
- ▶ 延伸閱讀配合幼兒生活情境，藉著父母提問和引導，有助幼兒擴闊學習的領域。
- ▶ 背誦聖經金句，把神的話語藏在心裡，使幼兒待人處事有正確的標準和方向。

神奇水筆繪本（18頁）

這繪本專為2歲以上的孩童出版，是多元學習的讀物。全書配合幼兒的能力發展，藉著感官體驗，激發孩童主動探索，樂於學習。每個聖靈果子以生活中的人事物、寓故事、先賢及聖經金句等引入，結合文字和精美圖畫，有助孩子左右腦同步發展。

請用附件的神奇水筆，先注入清水，然後在繪本的白色版面上塗鴉，繽紛色彩隨即顯現。



童來做手工（36頁，電子書）

用手機掃描QR code，連結網上檔案，免費下載使用，享受親子樂趣。

這手工書專為3至5歲的孩童撰寫，是多元視野的讀物。全書配合孩子喜愛做手工的特性，提高他們的學習興趣，開拓無限潛能。

特色

- ▶ 我會做：藉生活問題討論和配對遊戲，作為聖經故事的延伸閱讀，有助孩童思考如何在生活中按真理而行。
- ▶ 寫字、填色、回答問題及繪畫等趣味遊戲和習作，讓幼兒學以致用，也是親子同樂的時光。
- ▶ 他/她是誰：認識聖經人物的生命故事，畫上不同圖像，發揮無限創意和想像力。
- ▶ 與爸媽禱告：鼓勵家長與子女一起向神傾心吐意，使幼兒從小喜愛親近天父。



繁體 Traditional Character, 200 x 200mm

| | | | | |
|-----------------------|--------|-------------------|--------|----------------------|
| 套裝（三冊幼兒品格聖經+水筆繪本+電子書） | BS1110 | 978-988-8279-57-9 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover |
| 套裝（三冊幼兒品格聖經） | BS1111 | 978-988-8279-22-7 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover |
| 水筆繪本 | BS1109 | 978-988-8279-56-2 | 彩色封面精裝 | Color Hardback Cover |

《兒童品格聖經：聖靈果子DIY》

The CNV Kid's Bible: A Character Builder — The fruit of the Spirit DIY

3-6歲由父母伴讀·7歲或以上可自行閱讀

全書兩冊+文件夾，以聖靈果子為題，引導孩童認識九種品德，塑造美好品格。

特色

- ▶ 九個新舊約聖經故事：插圖精美，文字淺白易讀，旁註提供聖經知識，引導孩童主動探索，明白真理。
- ▶ 考考你：藉問題重溫聖經故事，引起學習興趣和動機，有助孩童擴闊學習領域。
- ▶ 想一想·做一做：精心設計的問題，有助孩童具體實踐真理。
- ▶ 背一背：背誦聖經金句，把神的話語藏在心裡，有助孩童待人處事有正確的標準和方向。
- ▶ 延伸活動：有助孩童學以致用的遊戲和習作，也是親子同樂的時光。
- ▶ 禱告：幫助孩童親近父神，學習向祂感恩，並支取力量以實行真理。
- ▶ 手工製作：分初階和進階，按九個聖靈果子編排，共18個手工，提供製作步驟，有助孩童開拓無限潛能。
- ▶ 初階手工製作：按九個聖靈果子編排，提供九個手工製作用紙，按步剪貼後即成製成品。



繁體 Traditional Character, 140 x 210mm, 140 pages, 44 pages

| | | | |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|
| BS1122 | 978-988-8279-79-1 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover |
|--------|-------------------|--------|-----------------------|

《與情緒共舞——躍出人生低谷》

信徒必備

Dancing with Emotions —— Taking a Leap of Faith out of Your Valley of Life

本書幫助信徒正確認識情緒的運作，適切地接納和管理自己的情緒，內容包括缺乏安全感、孤獨、壓力、焦慮、罪咎和羞恥、怒氣、抑鬱、創傷、耗盡和愁苦共十個課題，助己助人，活出不再一樣的生命。



繁體 Traditional Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1035 | 978-988-8124-10-7 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 144 pages |
| 組員本 | BS1039 | 978-988-8124-15-2 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 104 pages |

簡體 Simplified Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1038 | 978-988-8124-16-9 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 144 pages |
| 組員本 | BS1040 | 978-988-8124-17-6 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 80 pages |

《與家庭共舞——活出真情真愛》

信徒必備

Dancing with Your Partner —— Living out True Love

本書嘗試從聖經探討神對家庭各方面的教導，幫助信徒對「家」的觀念和男女婚姻關係有正確且全面的了解，建立合神心意的家庭。內容包括愛、婚前關係、婚姻、夫妻的挑戰、婚姻中的性關係、夫妻的溝通、家庭生活、姦淫、不育及獨身共十個課題，助己助人，盼望更多健全和美好的家庭得以建立。



繁體 Traditional Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1044 | 978-988-8124-29-9 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 152 pages |
| 組員本 | BS1045 | 978-988-8124-30-5 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 88 pages |

簡體 Simplified Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1053 | 978-988-8124-39-8 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 152 pages |
| 組員本 | BS1054 | 978-988-8124-40-4 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 88 pages |

《與恩主相遇——活出敬虔信仰》

Meeting with the Lord —— Living Out True Faith

信徒必備

信仰與生活結合，是敬虔的表現。本書探討十個課題，包括救恩、認識基督、聖靈的臨在、信靠、健康／靈性、靈命成長、祈禱、捨己、畏懼／敬畏神、讚美與敬拜，幫助信徒在不同範疇活出敬虔的信仰。



繁體 Traditional Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1057 | 978-988-8124-53-4 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 148 pages |
| 組員本 | BS1058 | 978-988-8124-54-1 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 88 pages |

簡體 Simplified Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1059 | 978-988-8124-52-7 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 148 pages |
| 組員本 | BS1060 | 978-988-8124-61-9 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 88 pages |

《與恩主同行——活出活潑盼望》

Walking with the Lord —— Living Out True Hope

信徒必備

反思召命，行公義，好憐憫，謙虛謹慎，恩主願與你我同行。本書探討十個課題，包括工作、溝通、決策、問責、挫敗、金錢、價值觀、論斷心態、衝突及師徒關係，有助信徒在社會上作美好的見證，實踐整全使命。



繁體 Traditional Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1065 | 978-988-8124-76-3 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 144 pages |
| 組員本 | BS1066 | 978-988-8124-77-3 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 84 pages |

簡體 Simplified Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1067 | 978-988-8124-79-4 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 144 pages |
| 組員本 | BS1068 | 978-988-8124-80-0 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 84 pages |

《與情緒共舞——走出人生陰霾》

Dancing with Emotions —— Out of the Glooms

信徒必備

情緒是上天給我們的禮物，適當地處理個人情緒，可以讓生命更加精彩，反之則影響身、心、靈和人際關係。本書探討十個課題，包括感情生活、沮喪、妒忌、苦毒、憂慮、痛苦、疑慮、哀傷 / 痛失、自殺和精神病，有助信徒正確認識情緒的運作，更坦然地面對生命的憂怒哀樂。



繁體 Traditional Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1071 | 978-988-8124-84-8 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 144 pages |
| 組員本 | BS1072 | 978-988-8124-85-5 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 88 pages |

《與家庭共舞——以愛建立吾家》

Dancing with Your Partner —— Building my Family with the Lord's Love

信徒必備

近日家庭悲劇與日俱增，對社會帶來重大影響。本書探討十個課題，包括家庭問題、父母之道、幼兒管教、身性、兒童問題、幼兒發展、青少年問題、青少年發展、混合家庭和離婚 / 分居，幫助信徒對「家」的觀念有正確且全面的認識，建立合神心意的家庭生活。



繁體 Traditional Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1088 | 978-988-8124-10-4 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 156 pages |
| 組員本 | BS1089 | 978-988-8124-11-1 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 88 pages |

《與恩主相遇——以信持守真道》

信徒必備

Meeting with the Lord —— Keeping the True Faith with the Lord's Word

與恩主相遇、信靠耶穌是信徒生命最重要的轉捩點。本書探討十個課題，包括悔改、信心、順服、復和、盼望、智慧、試煉 / 磨煉、苦難、神的應許、屬靈爭戰，幫助信徒在信仰歷程上，讓神的真道提醒、更新生命。



繁體 Traditional Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1090 | 978-988-8279-18-0 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 152 pages |
| 組員本 | BS1091 | 978-988-8279-19-7 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 88 pages |

《與恩主同行——以望憧憬明天》

信徒必備

Walking with the Lord —— Moving to the future with the True Hope

神是人生命的導航者，在基督裡沒有絕路。本書探討十個課題，包括人際關係、界線、沉溺、偏見、完美主義、自尊、饒恕、態度、改變 / 成熟及生命週期，有助信徒反思人生召命，過討神喜悅的生活。

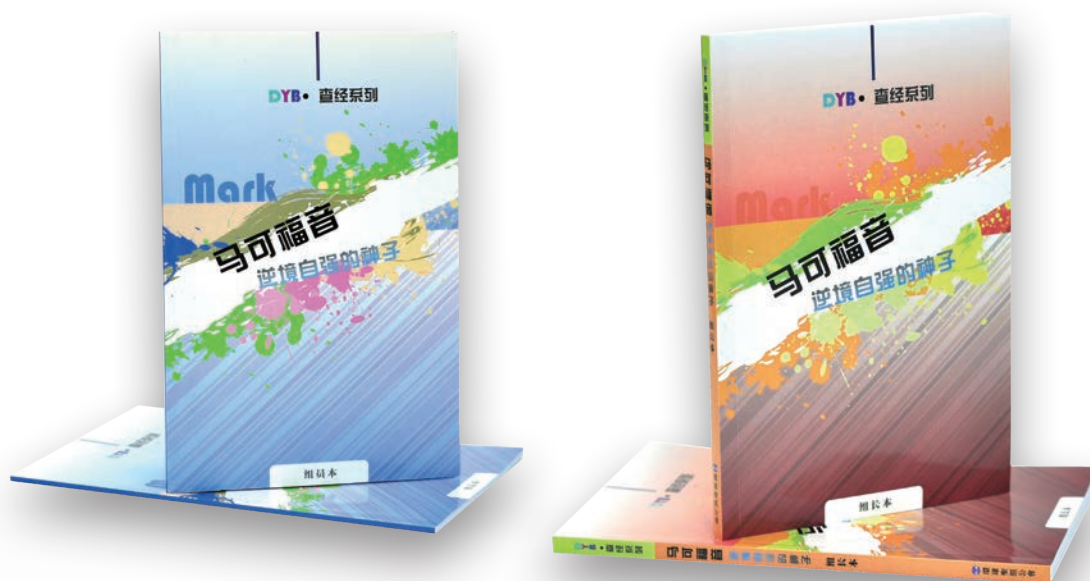


繁體 Traditional Character, 145 x 215mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1093 | 978-988-8279-24-1 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 156 pages |
| 組員本 | BS1094 | 978-988-8279-25-8 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 76 pages |

《馬可福音——逆境自強的神子》 Discover Your Bible Study Series: Mark

馬可福音記敘主耶穌從受洗到受死、復活的生活，描述神的兒子為「義僕」，耶穌以卑微的身分來到世上，最後得著尊貴的榮耀。本書是DYB (Discover Your Bible) 查經系列的第一炮，使用歸納式研經法，幫助信徒反省和親自發掘經文的信息，帶領信徒回到第一世紀，親歷耶穌如何在逆境自強，並提供應用和實踐建議，讓信徒效法耶穌，在二十一世紀奮進前行。此查經系列分組員本和組長本，清晰易用，組長本另附參考資料和領組建議，使帶領查經成為樂事。



簡體 Simplified Character, 142 x 210mm

| | | | | | |
|-----|--------|-------------------|--------|-----------------------|-----------|
| 組長本 | BS1031 | 978-988-8018-68-0 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 168 pages |
| 組員本 | BS1030 | 978-988-8018-67-3 | 彩色封面平裝 | Color Paperback Cover | 72 pages |

聆聽版聖經

華語聆聽版《聖經新譯本》

The Holy Bible - Chinese New Version (MP3/Mandarin)

聆聽神的話語能幫助信徒清除心靈和思想的雜質，使人跨越忙碌的環境，恍如置身清幽的屬靈境界。華語聆聽版還可提高我們與別人分享福音的能力，更是送贈說華語的親朋的上佳之選。



特色

- ▶ 以忠於原文，易讀易懂的《聖經新譯本》為讀本。
- ▶ 由專業播音員以標準華語朗讀。
- ▶ 以MP3格式錄製，容量低，可以在MP3播放器及電腦播放。

新約全書，單CD，MP3 格式，18.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0003 | 978-962-8815-83-8 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

舊約全書，3 CDs，MP3 格式，54.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0004 | 978-962-8815-84-5 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

新舊約全書，4 CDs，MP3 格式，73小時

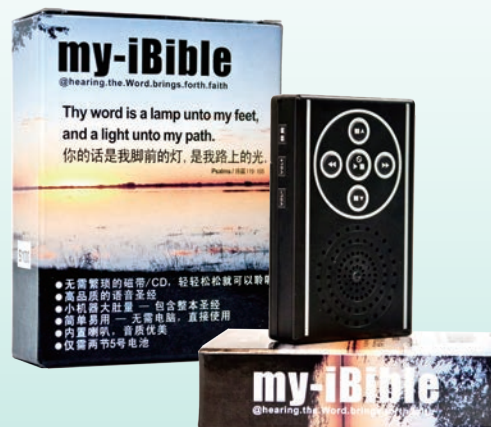
| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0005 | 978-962-8815-82-1 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

華語聆聽版《my-iBible聖經新譯本》

Chinese New Version for my-iBible

特色

- ▶ 高品質的語音聖經
- ▶ 73小時完成新舊約全書
- ▶ 播放器操作簡單易用
- ▶ 內置喇叭，音質優美



華語聆聽版《環球聖經譯本》 The Holy Bible —— Worldwide Chinese Bible Version (MP3/Mandarin)



新約全書，單CD，MP3 格式，21.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0035 | 978-988-8279-36-4 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

粵語聖經講座光碟

《唯獨聖經——如何查考聖經》

Sola Scriptura

講員：鮑維均博士

唯獨聖經是宗教改革提倡的精神，強調聖經是信仰的唯一依據。然而，人如何能夠明白聖經？鮑博士從經文主題、段落和結構入手，幫助你學習如何查考聖經。



單CD，MP3 格式，4小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0007 | 978-962-8919-22-2 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《啟示錄裡啟示多》

Revelation

講員：吳榮滌博士

啟示錄是許多信徒愛讀，但又讀不懂的書卷。吳榮滌博士以多年研究啟示錄的心得，不單為聽眾講解研讀啟示錄的方法，也會解讀其中內容，幫助你明白啟示錄，不再人云亦云。



單CD，MP3 格式，4小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0008 | 978-962-8919-23-9 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《希伯來書：耶穌——人類的盼望》

Hebrews

講員：吳榮淦博士

希伯來書經常引用舊約，要正確解釋這書就須從舊約入手。吳榮淦博士透過新約引用舊約的釋經原則，帶領你認識耶穌如何帶給人類盼望。



3 CDs，4小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0009 | 978-962-8919-31-4 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

釋經與宣講研習坊——《約翰福音的當代宣講》

The Preacher's Workshop: The Gospel According to John

講員：孫寶玲博士

孫寶玲博士從宣講學（homiletics）的角度剖釋約翰福音，幫助你認識福音書如何向當代人說話，並應用於今天。



單CD，MP3格式，9小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0010 | 978-962-8919-32-1 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《同志釋經解讀》

An Appraisal of the Homosexual Reading of the Bible

講員：鮑維均博士

近年來，同志運動席捲全球，不斷衝擊教會對同性戀的看法。究竟聖經如何論及同性戀？鮑維均博士助你全面了解這個與你息息相關的課題。



單CD，MP3格式，3.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0012 | 978-962-8919-44-4 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《福音的大能——於我何益？· 宗教改革——與我何干？》

Ephesians and Reformation

講員：李振群博士

福音的大能——於我何益？

福音的大能大力，能夠改變人心，這是眾所周知的，但為何現代人未能經歷到？李振群博士透過講解以弗所書，助你認識福音的奇妙作為，以至它對信徒生命的意義。

宗教改革——與我何干？

宗教改革給人的印象，往往僅是糾正教義。李博士透過闡釋基本教義，幫助信徒認識宗教改革對靈命塑造的意義，從而帶來生命的蛻變。



單CD，MP3 格式，3.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0017 | 978-962-8919-96-3 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《與主結連，多結果子· 面對生命的禱告》

Prayer

講員：韓寶龍博士

與主結連，多結果子

親近神是復興教會及個人心靈的主要方法，可是仍有許多信徒不知如何與主結連。主耶穌在客西馬尼園面對內心的掙扎時，不但以禱告來到父神跟前，也期望信祂的人學效祂的榜樣：有屬神的內在心思意念，能反映神性情的外在生活。韓寶龍博士透過闡釋祈禱的意義，助你享受神源源不絕的供應，活出不再一樣的生命。

面對生命的禱告

你期望靈命更新嗎？那麼先從禱告開始。韓博士教導你如何在禱告中面對自己，更親近神。



單CD，MP3 格式，2小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0018 | 978-962-8919-97-0 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《耶穌@LIFE.COME》

The Gospel of Mark

講員：葉劍華牧師

從約翰馬可的經歷來透視人生

馬可經歷失敗和跌倒，後來回轉再次堅定的跟隨神。人生在世，難免遇到挫折和失敗，卻總是令人感到走到絕路；但在神裡面不是絕境，每一個人的生命都能有突破，在神的手中，必能成為祂有用的器皿。

從馬可福音的結構看神的作為

馬可福音記載耶穌的生平事蹟，鼓勵信徒效法祂的勤勞和受苦，為信仰忍受逼迫。葉劍華牧師透過「不用分段的結構」、「敘事中的敘事的結構」和「同中心的結構」，幫助你加深認識馬可福音的信息和教導。



單CD，MP3 格式，3小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0019 | 978-962-8919-98-7 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《恩典與倫理——路加信息的再思》

The Gospel of Luke

講員：鮑維均博士

聖潔、十誡、對現實的剖析是塑造基督徒生命一些重要的課題。聖潔不單涉及個人的屬靈操練，在路加筆下，聖潔是神的作為；本於耶穌在十字架上被釘，路加的聖潔觀對末世的群體更具深遠的影響力。十誡被視為信徒倫理的基礎，但究竟這些規條如何可以承受永生？新舊約聖經又如何闡釋十誡的真正意義？另外，透過重新詮釋權能與苦難，路加著作為我們提供一個不同現實的寫照。鮑維均博士在這次講座中，將與你一起再思路加神學中的恩典與倫理。



單CD，MP3 格式，4.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0020 | 978-988-8018-03-1 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《哥林多前書——愛的管教》

1 Corinthians

講員：李寶珠博士

哥林多教會是一所問題多多的教會，結黨分派、放縱情慾、貪吃祭物和謬解恩賜等帶來困擾和紛爭。今日我們處身在這個自由開放的後現代社會中，當教會同工之間或信徒之間出現紛爭結黨；又或信徒沉溺罪孽、我行我素而不顧他人；又或因對主日崇拜的形式有不同見解以致未能同心敬拜，教會應如何去面對？保羅在哥林多前書為我們提供了超越時空的答案，是不可或缺的「教會手冊」。李寶珠博士藉著闡釋哥林多前書，幫助你明辨是非，堅守真理，過無可指摘的教會生活。



單CD，MP3 格式，3.5 小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0021 | 978-988-8018-08-6 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《天地·真·情——讀經、解經、釋經》

The Stories of Lot, Gideon and Elijah - How They Reacted to the Appallingly Chaotic World

講員：高明發牧師

亂世、道德淪喪、聖經的教導，這三者如何塑造羅得、基甸、以利亞面對當時的社會和信仰挑戰呢？我們可以從他們的生命經歷中學習甚麼功課呢？讓我們一起來探討思索信徒生命的建造過程，成為今世濁流中的見證人。



單CD，MP3 格式，5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0022 | 978-988-8018-09-3 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《最美的事奉——牧職與宣講的接連》

Ministering through Pastoral Preaching

講員：曾思瀚博士、孫寶玲博士

傳統以來，講道學素以講道的內容預備或宣講技巧為專研的焦點。曾思瀚博士及孫寶玲博士為你介紹講道的另一項重要元素：牧者的領導。他們與你討論優質的釋經講道如何幫助牧者成為更好的領袖；將講道納入整個教會教導事工，同時應當避免哪些易犯的錯誤，也是本講座對話及討論的重要課題。



單CD，MP3 格式，6小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0023 | 978-988-8018-14-7 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《摩西五經——五個開始的古事記》

The Pentateuch - Five Extraordinary "Beginnings" of the World History

講員：黃福光博士

「開始」總予人充滿盼望和嶄新的感覺。從遠古至今，人類歷盡不平凡的開始，每段歷史細訴神的慈愛和公義。神開創世界，是宇宙、人類、罪、列國、各種語言、選民和神救贖計劃的起源。始祖犯罪，種種罪惡紛湧而來，神以洪水毀滅大地，人類的歷史自此進入另一新開始。亞伯拉罕蒙神揀選創基立業，神的救贖計劃開始漸露端倪。以色列人在埃及被欺壓，神降下十災，拯救祂的子民，開展了全然從罪中被拯救的序幕，透視基督至終的救贖。神又在西奈山立約，頒布律法誠命，讓屬神的子民開始曉得應有的生活準則和樣式。黃福光博士與你一起走進時光隧道，重溫五個「開始」的古事記。



單CD，MP3 格式，3 小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0024 | 978-988-8018-22-2 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《恩典與自由——羅馬書九至十一章》

Romans 9 to 11

講員：鮑維均博士

在整個救贖的計劃中，出於神的恩典和揀選，無論是猶太人或是外族人都能因祂的信實和賜予的信心而得救。祂掌管一切受造物，關懷人的過去、現在和將來，並按自己的旨意，就是樂施憐憫，去拯救世人；我們既同蒙召，就擁有不受罪權勢轄制的自由，不再受律法的約束，得以過新生命的生活。鮑維均博士與你探討羅馬書九至十一章對現代信徒的信息和意義。



單CD，MP3 格式，4.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0025 | 978-988-8018-23-9 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《加拉太書——基督徒的自由》

Galatians

講員：楊詠嫦博士

世人說：「不自由，毋寧死」。嚮往及熱愛自由的，卻沉淪在罪中之樂。保羅在加拉太書中闡釋自由的真義：在基督裡，我們不再受律法、傳統、身分和罪的轄制。因信稱義，不再以任何方式來賺取救恩。被囚得釋放，可以自由地愛神和服事人。順著聖靈行事，結出碩果纍纍的生命果子。楊詠嫦博士透過三場聖經講座，向你闡明自由的真諦。



單CD，MP3 格式，5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0026 | 978-988-8018-38-3 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《細說天國——從福音書說起》

The Four Gospels —— Heaven at a Closer Look

講員：李少秋博士

以色列人一向期盼彌賽亞作他們的君王，幫助他們脫離政治的壓迫；但耶穌道成肉身來到世上，是要把祂的子民從罪惡中拯救出來。祂要以公義統治世界，成為你我生命的主，在地上展現天國的生活方式。透過三場講座，李少秋博士從福音書和神學角度闡釋天國的時間、空間與本質，與你重溫耶穌的言行與教導，學習怎樣在天國裡忠誠且順服地生活，過在地若天的生活。



單CD，MP3 格式，4小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0028 | 978-988-8018-43-7 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《還看信、望、愛》

Faith, Hope and Love

講員：鮑維均博士

「現在常存的有信、望、愛這三樣……」（林前13:13）這句名言出自保羅手筆，基督徒都耳熟能詳，但你有否想過聖經其他作者論及信、望、愛時，跟保羅有何異同？是次講座特別從非保羅書信解讀信、望、愛，幫助參加者更全面了解這課題，並且活出它們的真諦。



單CD，MP3 格式，4.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0029 | 978-988-8018-87-1 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《從歷史文學透析生命意義——再讀使徒行傳》

Re-reading Acts

講員：鮑維均博士

是次講座從猶太與希羅的歷史解讀使徒行傳，藉著互相參照，凸顯使徒行傳的獨特信息，就是歷史高潮臨時帶給全人類的震撼和影響，而這一時刻可以說是萬族歷史的成全。

單CD，MP3 格式，4.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0030 | 978-988-8018-28-2 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



《猶太節期的神學意義——從紀念到歡慶》

The Theological Significance of the Three Most Important Jewish Festivals

講員：鮑維均博士

猶太節期是紀念神昔日在祂子民身上的作為，但是也指向救恩歷史的高潮。鮑維均博士從聖經和歷史探討三個猶太節期的神學意義，盼望幫助弟兄姊妹明白這些節期不但對猶太人意義深遠，對基督徒也舉足輕重，可以有助他們活得更有盼望和動力。

單CD，MP3 格式，4.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0031 | 978-988-8018-72-5 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



《顛覆現實的基督論》

Subversive Christology

講員：鮑維均博士

基督是祭司、先知、君王，這是人所皆知的。只是你有沒有想過，這些身份不是虛銜，而是神對人類虛妄無知的控訴？鮑維均博士與你探討這三個身份對當代人的意義，以及背後的挑戰，讓你更明白福音的震撼。

單CD，MP3 格式，4.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0032 | 978-988-8124-72-6 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



《俗世洪流中的堅信——教牧書信對現代信徒的挑戰》

Steadfastness in Turbulent Times —— A Rereading of the Pastoral Epistles

講員：鮑維均博士

基督徒通常認為教牧書信只是給提摩太和提多的教會行政說明書；其實，它們都是精深神學專著，針對基督徒面對俗世中種種挑戰時，如何忠於福音信仰。鮑維均博士與你探討保羅如何達到上述目的。



單CD，MP3 格式，4.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0033 | 978-988-8279-17-3 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《神人之間——再思顛覆現實的基督論》

Re-subversive Christology

講員：鮑維均博士

鮑維均博士與你探討「救主」、「道」、「主宰」對人的困局、尊嚴、定位的意義，助你重整神人關係。



單CD，MP3 格式，4.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0034 | 978-988-8279-29-6 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《洪流中的信仰傳承——提摩太後書釋讀》

2 Timothy

講員：鮑維均博士

面對俗世洪流，基督信仰可以發揮甚麼作用？這信仰又如何傳承，因而生生不息？鮑維均博士為你釋讀提摩太後書，助你明白基督信仰如何在俗世洪流中顛覆現實。



單CD，MP3 格式，4.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0037 | 978-988-8279-40-1 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

《基督教節期的神學意義》

The Theological Significance of the Christian Festivals

講員：鮑維均博士

基督教節期從來不是消費玩樂的日子，也不只是文化風俗而已，而是訴說與人關係密切的故事。基督教的節期，年復一年，複述神那個歷久常新的救恩故事，讓信徒在顛簸人生中不忘記神的作為，在詭譎世代裡持守自己立約子民的身份。

單CD，MP3 格式，5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0038 | 978-988-8279-51-7 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



《顛覆群體認知的福音——從福音的界線再思大公書信》

Subversive Gospel People —— The Catholic Epistles and the Boundary of the Gospel

講員：鮑維均博士

大公書信的部分書卷屢受忽略，或因篇幅短，或因它們對基督信仰的神學價值看似不大。然而，從新約正典來看，這些書卷對基督徒群體生活舉足輕重。鮑維均博士展示這些書卷如何適用於信徒的個人生活，及教會群體認信的身份。

單CD，MP3 格式，5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0040 | 978-988-8279-68-5 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



《獄中的啟示》

The Revelation from the Prison

講員：鮑維均博士

保羅為傳福音而被囚，但福音沒有受困於監獄的方寸之地，反而越傳越開。鮑維均博士首先介紹保羅在監獄中所傳獨有的福音，繼而解讀腓立比書和以弗所書，從新角度解說自由、國度、福音，幫助信徒重整現實和信仰。

單CD，MP3 格式，5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0041 | 978-988-8279-80-7 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



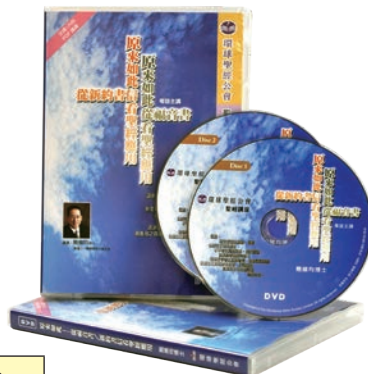
《原來如此——從福音書 / 新約書信看聖經應用》 Biblical Application

講員：鮑維均博士

讀經，要有精確的解經，同時也要有正確的應用，才不會把真理扭曲。鮑維均博士以福音書及新約書信為例子，助你認識解經和應用之間微妙的關係，好讓我們真能活出神所應許的豐盛生命。

雙 CDs，DVD 格式，3.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| DVD001 | 978-962-8919-78-9 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



《腓利門書——探索保羅的思想世界》 Philemon

講員：鮑維均博士

腓利門書是保羅所寫書信中，篇幅最短小的一卷，加上被視為保羅的私人函件，因而備受忽視。鮑維均博士透過這次講座，探討這書卷在保羅的神學視野中的位置，同時發掘它與現代基督徒的關係。

單CD，DVD 格式，1.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| DVD002 | 978-962-8919-79-6 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



華語主講聖經講座光碟

《從雅歌回應後現代的愛情觀》 The Teachings of Love in Song of Solomon in Response to the Concept of Love in this Post-Modern Age

講員：黃朱倫博士

活在後現代的人，最喜歡講感覺，不受真理權威和客觀標準所規範，很容易走迷了路，特別在談戀愛的事情上。基督徒如何回應當下的愛情觀？黃朱倫博士與大家一起探討如何按真理追逐愛情。

華語主講 / 粵語傳譯，單CD，MP3 格式，1.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0011 | 978-962-8919-41-3 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



《腓立比書——僕友的生命與事奉》 Philippians - The Life and Ministry of a Servant-Friend

講員：黃朱倫博士

一般信徒對腓立比書都不會感到陌生，但在現實生活中，卻常常難以體驗保羅所分享的喜樂。黃朱倫博士透過了解「友誼書信」的文體特色，逐步帶領我們認識全書的脈絡，深入探討「僕友的生命與事奉」，以致有效地掌握基督徒生命的獨特內涵。

單CD，MP3格式，3.5小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0013 | 978-962-8919-51-2 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



《從詩篇看悲喜交集的人生》 Psalms - Life Carries Mixed Feelings of Grief and Joy

講員：黃朱倫博士

人有悲歡離合。面對逆境時，詩人選擇向神傾心吐意，或是向祂表達懷疑和恐懼，或是呼求神的同在和幫助。細讀詩篇可以給我們智慧和信心，強化抗逆力，面對人生或順或逆、或成或敗，過滿有智慧的人生。

單CD，MP3格式，3小時

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0027 | 978-988-8018-42-0 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|



音樂專輯

《未說的話》(CD+小冊子)

Unspoken Words

演唱：Pauline Chan、陳奕楷、謝文雅、徐偉賢、鄧婉玲、麥映緝

出版：康恩關懷中心、環球聖經公會

把握時間，對你所愛的人道謝、道歉、道愛和道別

《未說的話》是康恩關懷中心第三張音樂專輯，主題信息是：珍惜眼前人，把握每個讓關係復和的機會。專輯內八首詩歌的信息互相關連，隨光碟附送的小冊子，記錄了每首歌曲創作背後的小故事。只要手握著小冊子，邊讀邊聽，人與人之間的距離就會拉近了。

這音樂專輯以《未說的話》掀開序幕：《未說的話》講述忙碌女兒很想對亡父說出心底話；《給女兒的話》深入描繪父親對女兒那份愛。《媽媽你真美》、《默然地愛》是子女感謝父母親默默付出犧牲的愛；《傷癒》是因著主的醫治，苦毒怨恨的網綁可以得到釋放；《誓約》是關於夫婦再思婚姻誓約的真意，破鏡得以重圓；《喜樂充滿你》是康恩一班癌症病人的心聲，他們儘管面對逆境和疾病，但因著主內的喜樂仍能譜出快樂的樂章；《捨不得》是一首道別的詩歌，人面對死亡的終局，縱然不捨，仍能帶著盼望，得勝無憾見主面。

但願這張專輯每一首歌的信息能觸動你，讓你反思生命，學懂珍惜家人，修補破裂的關係，內心再沒有苦毒怨恨，滿有喜樂平安。能沒有遺憾地度過一生，絕對是人生最大的福氣。



粵語 / 華語，單CD，8首歌曲+8個音樂伴奏版本MMOs

| | | | |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|
| CD0039 | 978-099-4454-84-3 | 彩色面膠盒包裝 | Color Plastic Package |
|--------|-------------------|---------|-----------------------|

講座網上版：

- 《從馬可福音的敘事脈絡看信心》(講員：張略博士和李寶珠博士)(粵語·MP3, 1.5 hours)
- 《從路得記透析信心增長》(講員：黃福光博士)(粵語·MP3, 2 hours)
- 《從智慧文學透析平常與無常》(講員：謝慧兒博士)(粵語·MP3, 1.5 hours)
- 《從新約書信透析群體》(講員：張略博士和李寶珠博士)(粵語·MP3, 4 hours)
- 《教牧與信徒領袖如何雙劍合璧》(講員：麥希真牧師師母)(粵語·MP4, 4.5 hours)
- 《文學釋經與我何干?》(講員：吳仲誠博士和曾思瀚博士)(粵語·MP3, 2 hours)
- 《從約翰福音看解經與應用》(講員：孫寶玲博士)(粵語·MP3, 1.5 hours)
- 《戀人·戀格：從雅歌看基督教的愛情觀》(講員：黃朱倫博士)(華語·MP3, 1.5 hours)
- 《解讀羅馬書的鑰匙》(講員：楊詠嫦博士)(粵語·MP3, 1.5 hours)
- 《從創造到新創造》(講員：陳若愚牧師)(粵語·MP4, 1.5 hours)
- 《心靈關懷聖經》查經領袖培訓課程1：與情緒共舞(講員：李耀全博士、何志彬博士及王德福博士)(粵語·MP4, 5 hours)
- 《心靈關懷聖經》查經領袖培訓課程2：與家庭共舞(講員：李耀全博士、何志彬博士、白智信博士及譚廣海博士)(粵語·MP4, 7.5 hours)
- 《心靈關懷聖經》查經領袖培訓課程3：與恩主相遇(講員：李耀全博士、何志彬博士及陳月蓮傳道)(粵語·MP4/MP3, 5 hours)



環球聖經公會 Worldwide Bible Society

譯經·胸懷國度 弘道·根植聖言

環球聖經公會（環聖）顧名思義是一間服侍全球華人教會及信徒的機構，除香港外，在美國、加拿大、新加坡、台灣、澳洲等地註冊成立，同時在馬來西亞、菲律賓、中國、歐洲、紐西蘭等地成立辦事處，把神話語的服侍推展至全球華人教會及信徒。

譯經事工

《環球聖經譯本》：多年前我們開展了嶄新的譯經計劃，由全職駐會學者任主編，廣邀各地數十位華人聖經學者，參照原文底本詳細嚴謹重新審訂譯文，由另一批學者回應和補充，再經特設的中文語文教授團隊作潤飾，務求為中國教會未來50年，提供一本切合現今信徒語言需要的聖經。蒙神恩典，《環球聖經譯本——新約全書》已於2015年11月正式出版，並附有豐富的經文評鑑、翻譯和釋經方面的註解，幫助信徒讀經明道，於三個月內已發行兩萬本，受到全球牧者及信徒熱烈歡迎。未來將全力進行《環球聖經譯本——舊約全書》的翻譯，願主幫助於一兩年內完成出版，滿足信徒讀經的需要。

少數民族聖經：過去曾與多間國際宣教機構合作，以《聖經新譯本》為藍本，翻譯及出版少數民族聖經，蒙神使用讓信主人數激增。日後《環球聖經譯本》完成出版，將造福更多少數民族聖經翻譯事工，懇請為這龐大又影響深遠的聖工代禱及奉獻支持。

弘道事工

出版：環聖多年來出版不同類型的聖經，包括有《研讀版聖經》（註釋建基於唯獨聖經的教義，收錄六大信條與宣言，70多篇探討基本信仰的專文），《心靈關懷聖經》（關注人心靈的需要，處理個人成長和當代社會議題，以聖經真理回應生活挑戰），《聖經註釋版——新約全書》（註釋超過六萬條，幫助讀者明白譯文的抄本依據、取捨原則、文化特色，以及各種主要解釋和譯法）《兒童品格聖經》（幫助孩童認識新舊約人物，自小培養重要的品格和素質），《新譯·和合聖經》和多款中英對照（新譯本·NIV、新譯本·ESV、新譯本·NKJV、新譯本·NASB、新譯本·NET、新譯本·NLT）、中日對照聖經（新譯本·NJB）和中意對照聖經等。感謝主，這些出版一直得到教會和信徒的喜愛及支持。

贈經：過去我們運用捐獻，印製數以萬計簡體版聖經，免費贈送給中國大陸基督徒和他們未信的親友，以及出外訪問或留學國外的中國學人。未來的贈經計劃有賴信徒繼續支持。

神學教育：為推動聖經的翻譯和經文研習，我們設立原文獎學金，鼓勵神學生研習原文。同時，送出多本《新譯·和合聖經》給各神學院學生，方便他們查考聖經。

學生：香港現在有四十多間基督教中學採用學生版《聖經新譯本》作為宗教科聖經讀本，同時以《新舊約詞彙淺釋》作為輔讀材料。

社區：參與「協助復康人士自力更新計劃」，與基督教家庭服務中心翠林工場合作，由復康人士製作十多款聖經皮面，收益扣除成本後，全數撥作他們的生活費和工場添置工具之用。

培訓：環聖多年來舉辦聖經講座，廣邀全球聖經學者教導神的話，與不同地區各宗派的教會合辦生命轉化課程，到各教會分享專題和講道信息，輔助教會培育信徒，深受教會及信徒歡迎。願神使用，祝福更多教會及信徒。

網路：以網路作為平台，與信徒分享《聖經新譯本》、《環球聖經譯本》，以及其他靈修和讀經輔助材料，歡迎弟兄姊妹到本會網站或臉書專頁瀏覽（www.wwbible.org，www.facebook.com/WorldwideBible），並加入手機應用程式《徒·書館》（www.toelibrary.com）成為會員。

環球聖經公會辦事處

| | |
|------------|--|
| 香 港 | 香港九龍新蒲崗雙喜街 9 號匯達商業中心 22 樓 22/F, Win Plaza, 9 Sheung Hei Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong Tel: (852) 2356 7234 Fax: (852) 2356 7389 Email: info@wwbible.org |
| 新加坡 | 221 Henderson Road, #06-12, Singapore 159557 Tel: (65) 6276 2981 Fax: (65) 6276 2981 Email: singapore@wwbible.org |
| 台 灣 | 台灣 24243 新北市新莊區中正路 387 號 11 樓 11/F, No.387, Zhongzheng Road, Xinzhuang District, New Taipei City 24243, Taiwan Tel: (886-2) 8201 0211 Fax: (886-2) 8201 0212 Email: taiwan@wwbible.org |
| 菲律賓 | c/o #13 Denver Street, Cubao, Quezon City, Philippines Tel: (63-917) 814 7223 Fax: (63-2) 410 0329 Email: philippines@wwbible.org |
| 美 國 北加州 | 1160 Cadillac Court, Milpitas, CA 95035, U.S.A. Tel: (1-408) 996 8388 Fax: (1-408) 996 2838 Email: usa@wwbible.org |
| 美 國 南加州 | 9060 Telstar Avenue, #205-206, El Monte, CA 91731, U.S.A. Tel: (1-626) 307-0030 Email: usa@wwbible.org |
| 加拿大 東 岸 | 15 Courtham Avenue, Thornhill, On L3T 1G2 Canada Tel: (1-416) 281 1424 Email: canadaeast@wwbible.org |
| 加拿大 西 岸 | 6560 Innsmoor Place, Burnaby B.C. V5E 4G3, Canada Tel: (1-604) 803 3188 Email: canadawest@wwbible.org |
| 澳 洲 | 131 Woodville Road, Merrylands, NSW, Australia 2160 Tel: (61) 425 344 989 Email: australia@wwbible.org |

網 址：www.wwbible.org / www.wwbible.org.tw / www.wwbible.org.au / www.wwbibleus.org
臉 書：https://www.facebook.com/WorldwideBible/